

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
BAŃKI CHIŃSKIE SYMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
CHINESE CUPPING SYMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
CHINESISCHE SCHRÖPFGLÄSER SYMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ČÍNSKÉ BAŇKY SYMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
ČÍNSKÉ BAŇKY SYMBOLE: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
COPPETTE CINESI SIMBOLO: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
VENTOSAS CHINAS SÍMBOLO: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
CHINESE CUPPING GLAZEN SYMBOOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
KINESISKA KOPPNINGSGLAS SYMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΙΝΕΖΙΚΕΣ ΒΕΝΤΟΥΖΕΣ (KINÉZIKES VENTOUZES) ΣΥΜΒΟΛΟ: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
VENTUZE CHINEZEȘTI IMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
VENTOSAS CHINESAS SÍMBOLO: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
КИТАЙСКИ ВЕНДУЗИ (KITAYSKI VENDUZI) СИМБОЛ: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
KÍNAI KÖPÖLYÖK SZIMBÓLUM: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
KINESISKE SUGEKOPPER SYMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ČÍNSKE BANKY SYMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KIINALAISET KUPPAUSKUPIT SYMBOLI: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
KINŲ TAURĖS SIMBOLIS: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ĶĪNIEŠU BANKAS SIMBOLS: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
CUPÁIN SÍNEACHA SÜMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
KINESKE VENTUZE SIMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CUPÁIN SÍNEACHA SIOMBOOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
TAZZI ĊINIŻI SIMBOLU: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
KINESKE VENTUZE SIMBOL: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
КИТАЙСКИЕ БАНКИ (KITAYSKIYE BANKI) СИМБОЛ: 24387 EAN/GTIN: 5907451342121

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Zestaw bańki chińskie silikonowe to profesjonalne narzędzie przeznaczone do masażu ciała, wspomagające walkę z cellulitem, poprawę krążenia krwi i relaksację mięśni. Dzięki czterem bańkom o różnych średnicach oraz ergonomicznemu masażerowi, zestaw umożliwia kompleksową pielęgnację całego ciała. Bańki wykonane z wysokiej jakości silikonu są elastyczne i łatwe w użyciu, co czyni je idealnym wyborem zarówno dla początkujących, jak i zaawansowanych użytkowników

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

Przygotowanie skóry:

- Oczyszczyć i osuszyć skórę przed masażem.
- Nałożyć oliwkę, olejek do masażu lub balsam, aby ułatwić przesuwanie baniek i masażera.

Stosowanie baniek:

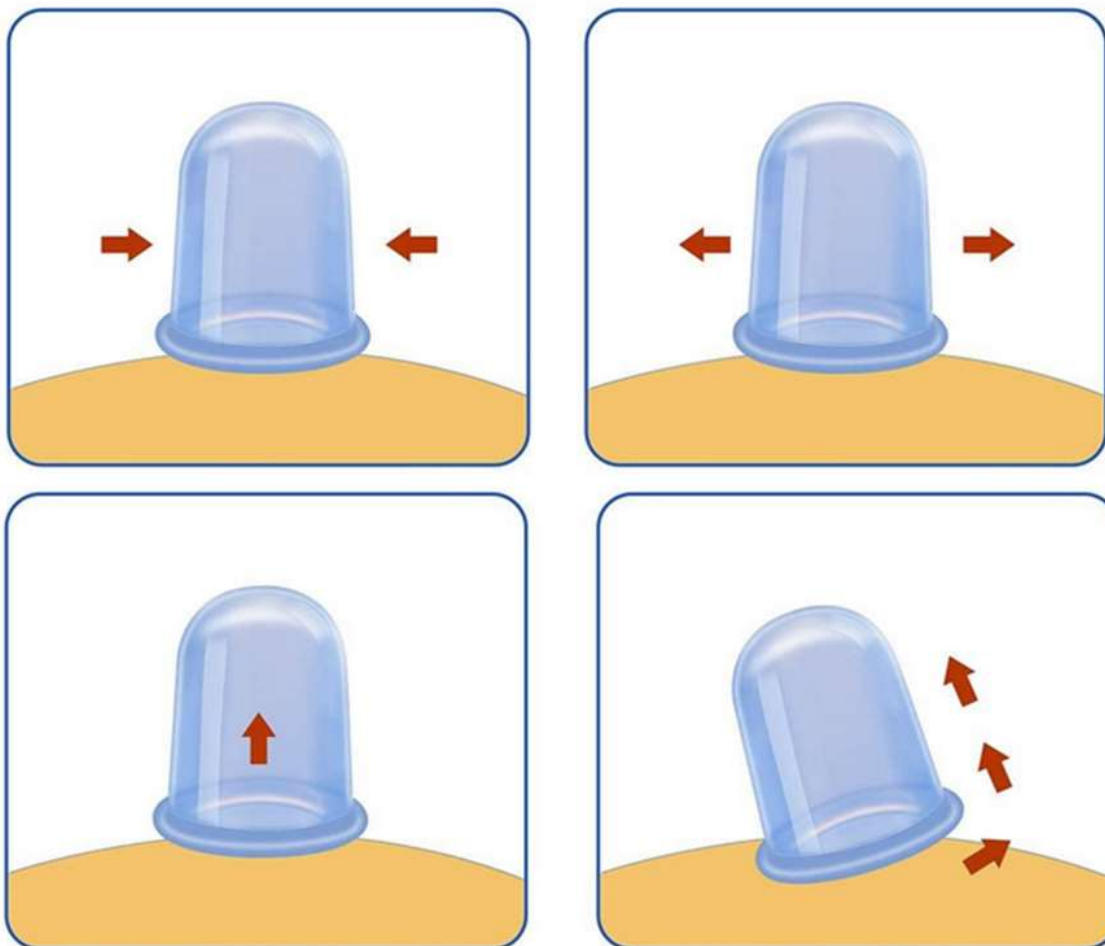
- Wybierz odpowiednią bańkę w zależności od partii ciała:
- 6 cm: Uda, pośladki, plecy.
- 4,4 cm: Brzuch, łydki.
- 2,5 cm: Ręce, kark.
- 1,6 cm: Twarz, miejsca trudno dostępne.
- Ściśnij bańkę, aby usunąć z niej powietrze, a następnie przyłóż ją do skóry, aby utworzyć efekt zasymania.
- Delikatnie przesuwaj bańkę po skórze w okrężnych lub liniowych ruchach przez 5–10 minut.

Stosowanie masażera:

- Chwyć masażer za ergonomiczną rączkę.
- Przesuwaj wałkami masażera po skórze w kierunku serca, wykonując okrężne i liniowe ruchy.

Po masażu:

- Oczyszczyć skórę wilgotną ściereczką lub umyć pod bieżącą wodą.
- Umyj bańki i masażer w ciepłej wodzie z mydłem, a następnie dokładnie osusz.



DANE TECHNICZNE

- Materiał baniek: **Silikon medyczny**
- Średnice baniek: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masażer: Plastikowy z ergonomiczną rączką i rolkami
- Przeznaczenie: Masaż antycellulitowy, poprawa krążenia, relaksacja mięśni

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Nie stosuj na skórę podrażnioną, uszkodzoną, z ranami lub oparzeniami.
- Nie używaj na obszarach z żyłakami, stanami zapalnymi lub w okolicach serca.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Używaj baniek maksymalnie przez 15 minut na jedną partię ciała.
- Jeśli podczas masażu pojawi się ból lub dyskomfort, przerwij zabieg.
- Bańki i masażer są przeznaczone wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym,, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The Chinese silicone cupping set is a professional tool designed for body massage, supporting the fight against cellulite, improving blood circulation and muscle relaxation. Thanks to four cupping cups of different diameters and an ergonomic massager, the set allows for comprehensive care of the entire body. Cupping cups made of high-quality silicone are flexible and easy to use, making them an ideal choice for both beginners and advanced users.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Skin preparation:

- Cleanse and dry your skin before massage.
- Apply olive oil, massage oil or balm to facilitate the movement of the cups and massager.

Application of cupping:

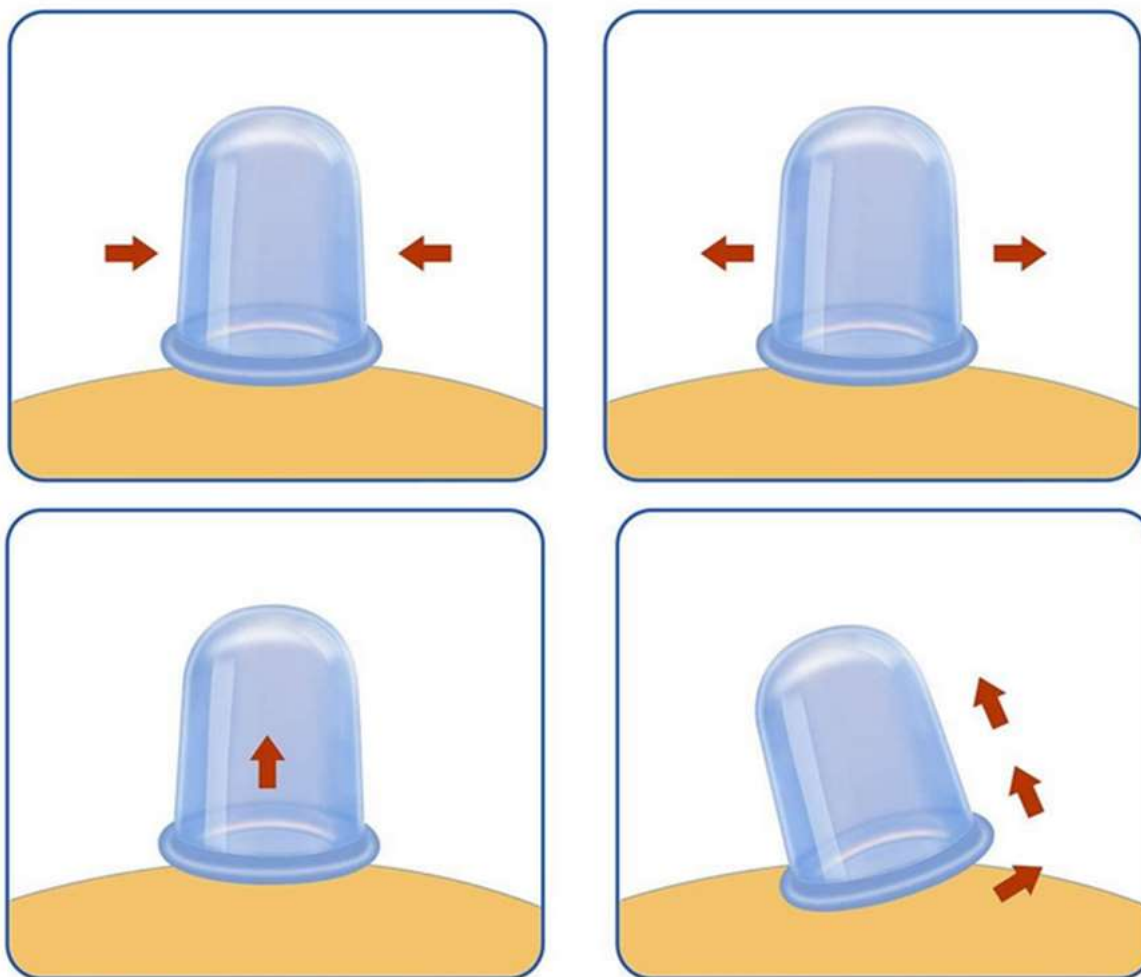
- Choose the right cupping depending on the body part:
- 6 cm: Thighs, buttocks, back.
- 4.4 cm: Abdomen, calves.
- 2.5 cm: Arms, neck.
- 1.6 cm: Face, hard-to-reach areas.
- Squeeze the cup to remove the air, then place it on your skin to create a suction effect.
- Gently move the cup over the skin in circular or linear movements for 5–10 minutes.

Using the massager:

- Grab the massager by the ergonomic handle.
- Move the massage rollers over the skin towards the heart, using circular and linear movements.

After the massage:

- Clean the leather with a damp cloth or wash under running water.
- Wash the cups and massager in warm, soapy water, then dry thoroughly.



TECHNICAL DATA

- Cupping material: **Medical silicone**
- Cup diameters: 6 cm, 4.4 cm, 2.5 cm, 1.6 cm
- Massager: Plastic with ergonomic handle and rollers
- Purpose: Anti-cellulite massage, improved circulation, muscle relaxation

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Do not use on irritated, damaged, wounded or burnt skin.
- Do not use on areas with varicose veins, inflammation or near the heart.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Use cupping for a maximum of 15 minutes per body part.
- If pain or discomfort occurs during the massage, discontinue the treatment.
- The cups and massager are intended for external use only.
- Store the kit in a dry place, away from heat sources.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Das chinesische Schröpfset aus Silikon ist ein professionelles Werkzeug zur Körpermassage, das den Kampf gegen Cellulite unterstützt, die Durchblutung verbessert und die Muskelentspannung fördert. Dank vier Saugnapfen mit unterschiedlichen Durchmessern und einem ergonomischen Massagegerät ermöglicht das Set eine umfassende Pflege des ganzen Körpers. Schröpfköpfe aus hochwertigem Silikon sind flexibel und einfach in der Handhabung und damit sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene die ideale Wahl.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und eventuelle sichtbare Schäden zu überprüfen.
- Sollte es zu einer unvollständigen Lieferung kommen oder Ihnen ein Schaden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport auffallen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Hautvorbereitung:

- Reinigen und trocknen Sie Ihre Haut vor der Massage.
- Tragen Sie Olivenöl, Massageöl oder Balsam auf, um die Bewegung der Tassen und des Massagegeräts zu erleichtern.

Anwendung des Schröpfens:

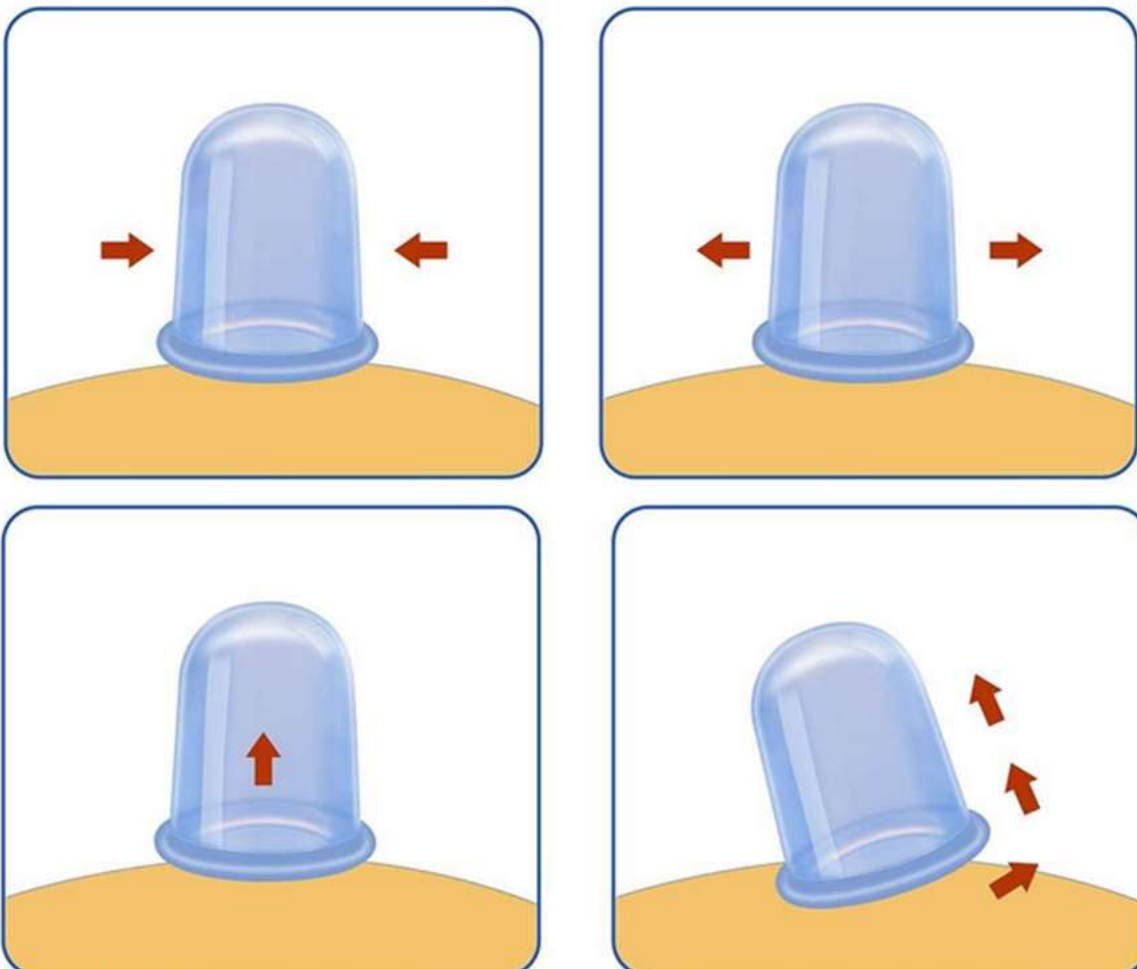
- Wählen Sie je nach Körperpartie das passende Schröpfen:
- 6 cm: Oberschenkel, Gesäß, Rücken.
- 4,4 cm: Bauch, Waden.
- 2,5 cm: Arme, Hals.
- 1,6 cm: Gesicht, schwer erreichbare Stellen.
- Drücken Sie die Tasse zusammen, um die Luft zu entfernen, und platzieren Sie sie dann auf Ihrer Haut, um einen Saugeffekt zu erzeugen.
- Bewegen Sie die Tasse 5–10 Minuten lang mit kreisenden oder linearen Bewegungen sanft über die Haut.

Verwendung des Massagegeräts:

- Fassen Sie das Massagegerät am ergonomischen Griff.
- Bewegen Sie die Massagerollen mit kreisenden und linearen Bewegungen über die Haut in Richtung Herz.

Nach der Massage:

- Reinigen Sie das Leder mit einem feuchten Tuch oder waschen Sie es unter fließendem Wasser.
- Waschen Sie die Tassen und den Massager in warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.



TECHNISCHE DATEN

- Schröpfmaterial: **Medizinisches Silikon**
- Becherdurchmesser: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Massagegerät: Kunststoff mit ergonomischem Griff und Rollen
- Zweck: Anti-Cellulite-Massage, verbesserte Durchblutung, Muskelentspannung

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Risiken verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Nicht auf gereizter, beschädigter, verletzter oder verbrannter Haut anwenden.
- Nicht auf Stellen mit Krampfadern, Entzündungen oder in der Nähe des Herzens anwenden.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenden Sie das Schröpfen pro Körperteil maximal 15 Minuten lang an.
- Sollten während der Massage Schmerzen oder Beschwerden auftreten, brechen Sie die Behandlung ab.
- Die Schröpfgläser und das Massagegerät sind nur zur äußerlichen Anwendung bestimmt.
- Bewahren Sie das Kit an einem trockenen Ort und fern von Wärmequellen auf.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produktes außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickengefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann Feuer verursachen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Wenn ein Teil beschädigt ist, ist die Verwendung des Produkts verboten.
- Verwenden Sie das Produkt stets bestimmungsgemäß.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit Altverpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei den von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstellen abgegeben werden. Auskünfte zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Čínská silikonová baňkovací sada je profesionální nástroj určený pro masáž těla, podporující boj proti celulitidě, zlepšení krevního oběhu a uvolnění svalů. Sada umožňuje díky čtyřem kalíškům různých průměrů a ergonomickému masérku komplexní péči o celé tělo. Košíčky na baňky vyrobené z vysoce kvalitního silikonu jsou flexibilní a snadno se používají, takže jsou ideální volbou pro začátečníky i pokročilé

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Příprava kůže:

- Před masáží pokožku očistěte a osušte.
- Aplikujte olivový olej, masážní olej nebo balzám, abyste usnadnili pohyb kalíšek a masážního přístroje.

Aplikace baňkování:

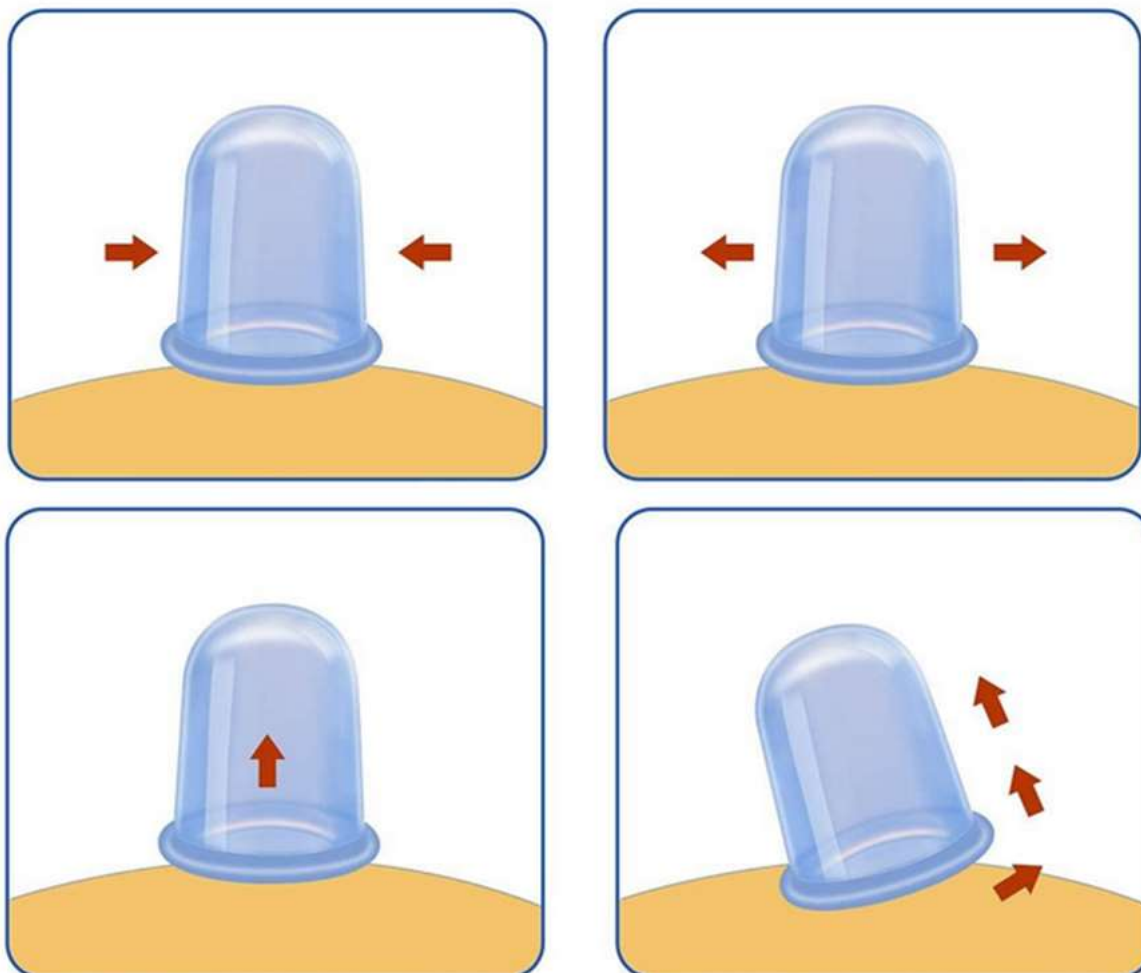
- Vyberte si správné baňkování v závislosti na partii těla:
- 6 cm: Stehna, hýždě, záda.
- 4,4 cm: Břicho, lýtka.
- 2,5 cm: Paže, krk.
- 1,6 cm: Obličej, těžko dostupná místa.
- Stiskněte kalíšek, abyste odstranili vzduch, a poté jej přiložte na pokožku, abyste vytvořili sací efekt.
- Krouživými nebo lineárními pohyby krouživými nebo lineárními pohyby po dobu 5–10 minut jemně pohybujte kalíčkem po pokožce.

Použití masážního přístroje:

- Uchopte masér za ergonomickou rukojeť.
- Krouživými a lineárními pohyby pohybujte masážními válečky po kůži směrem k srdci.

Po masáži:

- Kůži očistěte vlhkým hadříkem nebo omyjte pod tekoucí vodou.



- Umyjte šálky a masážní stroj v teplé mýdlové vodě a poté důkladně osušte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál baňky: **lékařský silikon**
- Průměry šálků: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masážní přístroj: Plastový s ergonomickou rukojetí a válečky
- Účel: Anticelulitidová masáž, zlepšení krevního oběhu, uvolnění svalů

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a používáním výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Nepoužívejte na podrážděnou, poškozenou, poraněnou nebo popálenou pokožku.
- Nepoužívejte na oblasti s křečovými žilami, záněty nebo blízko srdce.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Baňkování používejte maximálně 15 minut na každou část těla.
- Pokud se během masáže objeví bolest nebo nepohodlí, přerušete léčbu.
- Kalíšky a masér jsou určeny pouze pro vnější použití.
- Sadu skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Čínská silikonová baňkovací sada je profesionální nástroj určený pro masáž těla, podporující boj proti celulitidě, zlepšení krevního oběhu a uvolnění svalů. Sada umožňuje díky čtyřem kalíškům různých průměrů a ergonomickému masérku komplexní péči o celé tělo. Košíčky na baňky vyrobené z vysoce kvalitního silikonu jsou flexibilní a snadno se používají, takže jsou ideální volbou pro začátečníky i pokročilé

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Příprava kůže:

- Před masáží pokožku očistěte a osušte.
- Aplikujte olivový olej, masážní olej nebo balzám, abyste usnadnili pohyb kalíšek a masážního přístroje.

Aplikace baňkování:

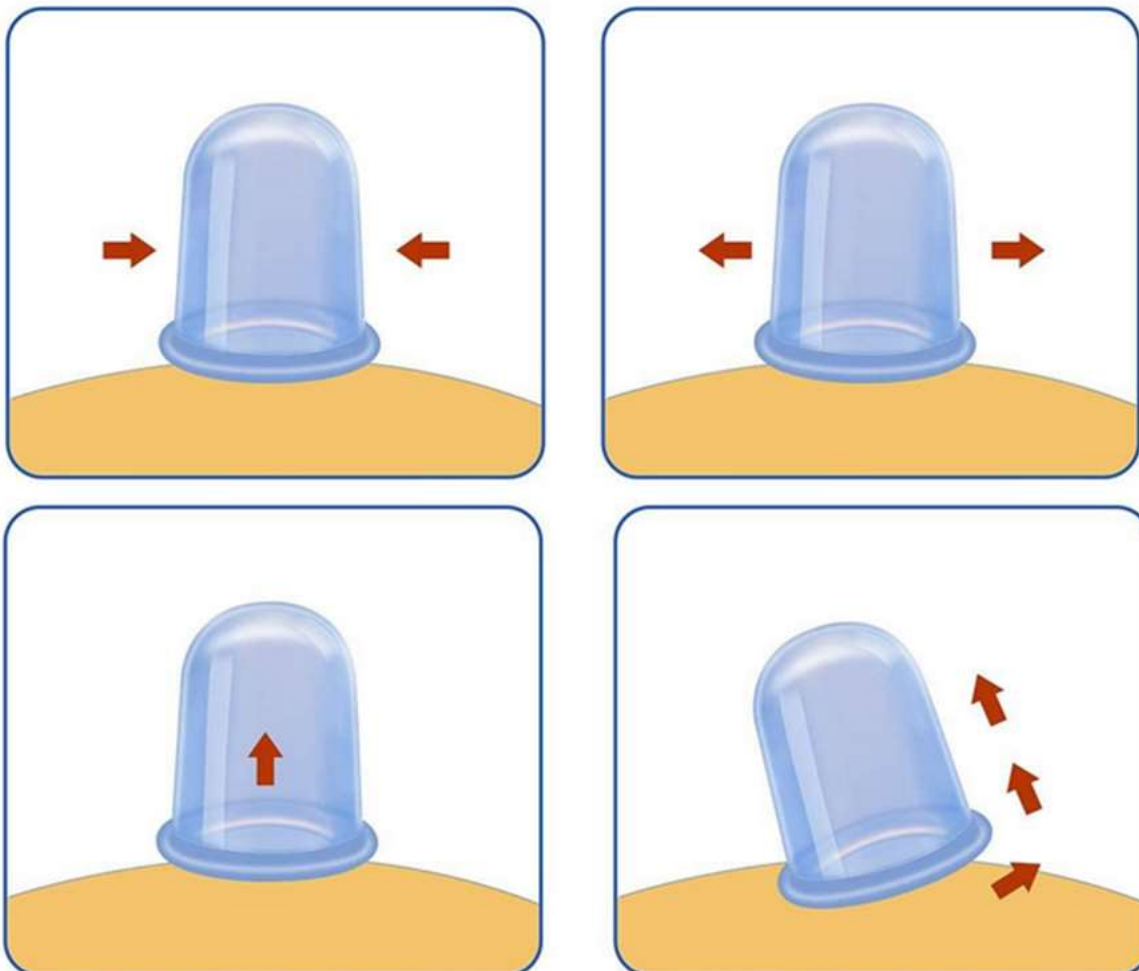
- Vyberte si správné baňkování v závislosti na partii těla:
- 6 cm: Stehna, hýždě, záda.
- 4,4 cm: Břicho, lýtka.
- 2,5 cm: Paže, krk.
- 1,6 cm: Obličej, těžko dostupná místa.
- Stiskněte kalíšek, abyste odstranili vzduch, a poté jej přiložte na pokožku, abyste vytvořili sací efekt.
- Krouživými nebo lineárními pohyby krouživými nebo lineárními pohyby po dobu 5–10 minut jemně pohybujte kalíčkem po pokožce.

Použití masážního přístroje:

- Uchopte masér za ergonomickou rukojeť.
- Krouživými a lineárními pohyby pohybujte masážními válečky po kůži směrem k srdci.

Po masáži:

- Kůži očistěte vlhkým hadříkem nebo omyjte pod tekoucí vodou.
- Umyjte šálky a masážní stroj v teplé mýdlové vodě a poté důkladně osušte.



TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál baňky: **lékařský silikon**
- Průměry šálků: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masážní přístroj: Plastový s ergonomickou rukojetí a válečky
- Účel: Anticelulitidová masáž, zlepšení krevního oběhu, uvolnění svalů

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a používáním výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Nepoužívejte na podrážděnou, poškozenou, poraněnou nebo popálenou pokožku.
- Nepoužívejte na oblasti s křečovými žilami, záněty nebo blízko srdce.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Baňkování používejte maximálně 15 minut na každou část těla.
- Pokud se během masáže objeví bolest nebo nepohodlí, přerušete léčbu.
- Kalíšky a masér jsou určeny pouze pro vnější použití.
- Sadu skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

L'ensemble de ventouses en silicone chinois est un outil professionnel conçu pour le massage du corps, soutenant la lutte contre la cellulite, améliorant la circulation sanguine et la relaxation musculaire. Grâce à quatre ventouses de diamètres différents et à un masseur ergonomique, l'ensemble permet un soin complet de tout le corps. Les ventouses en silicone de haute qualité sont flexibles et faciles à utiliser, ce qui en fait un choix idéal pour les débutants et les utilisateurs avancés

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline service.

MODE D'EMPLOI :

Préparation de la peau :

- Nettoyez et séchez votre peau avant le massage.
- Appliquez de l'huile d'olive, de l'huile de massage ou du baume pour faciliter le mouvement des ventouses et du masseur.

Application des ventouses :

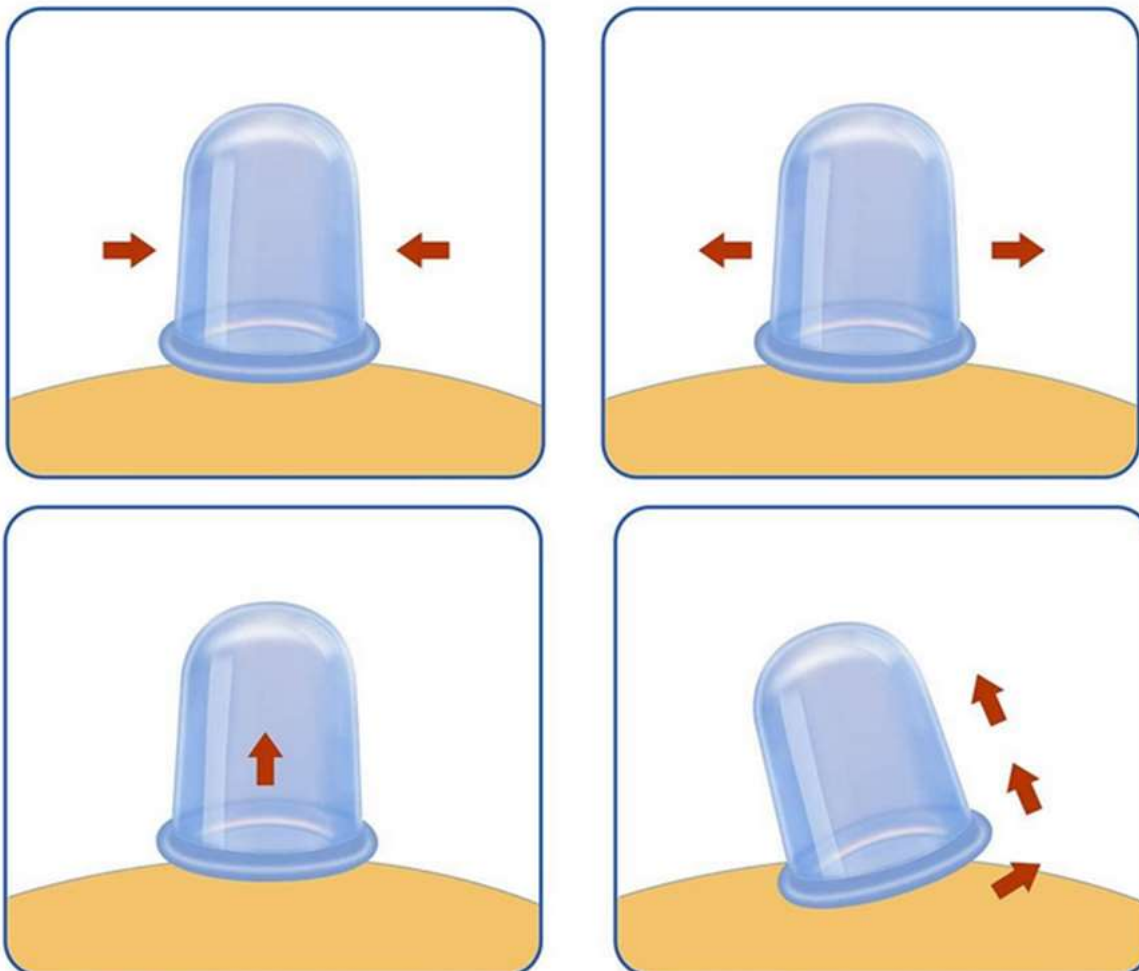
- Choisissez la ventouse adaptée en fonction de la partie du corps :
- 6 cm : Cuisses, fesses, dos.
- 4,4 cm : Abdomen, mollets.
- 2,5 cm : Bras, cou.
- 1,6 cm : Visage, zones difficiles d'accès.
- Pressez la ventouse pour éliminer l'air, puis placez-la sur votre peau pour créer un effet de succion.
- Déplacez doucement la ventouse sur la peau en mouvements circulaires ou linéaires pendant 5 à 10 minutes.

Utilisation du masseur :

- Saisissez le masseur par la poignée ergonomique.
- Déplacez les rouleaux de massage sur la peau en direction du cœur, en utilisant des mouvements circulaires et linéaires.

Après le massage :

- Nettoyez le cuir avec un chiffon humide ou lavez-le sous l'eau courante.
- Lavez les ventouses et le masseur à l'eau chaude savonneuse, puis séchez soigneusement.



DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau de la ventouse : **Silicone médical**
- Diamètres des tasses : 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masseur : Plastique avec poignée et rouleaux ergonomiques
- Objectif : Massage anti-cellulite, amélioration de la circulation, relaxation musculaire

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée, abîmée, blessée ou brûlée.
- Ne pas utiliser sur des zones présentant des varices, des inflammations ou à proximité du cœur.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Utilisez les ventouses pendant 15 minutes maximum par partie du corps.
- Si une douleur ou une gêne survient pendant le massage, interrompez le traitement.
- Les ventouses et le masseur sont destinés à un usage externe uniquement.
- Conserver le kit dans un endroit sec, à l'abri des sources de chaleur.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Conserver l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de l'humidité élevée, des gaz inflammables et des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si une utilisation sûre n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été excessivement chargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est fabriqué à partir de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point d'élimination des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par l'administration municipale ou communale.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Il set di coppette cinesi in silicone è uno strumento professionale progettato per il massaggio del corpo, che aiuta a combattere la cellulite, migliorando la circolazione sanguigna e il rilassamento muscolare. Grazie alle quattro coppette di diverso diametro e al massaggiatore ergonomico, il set consente una cura completa di tutto il corpo. Le coppette realizzate in silicone di alta qualità sono flessibili e facili da usare, il che le rende una scelta ideale sia per i principianti che per gli utenti avanzati.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Preparazione della pelle:

- Detergere e asciugare la pelle prima del massaggio.
- Applicare olio d'oliva, olio per massaggi o balsamo per facilitare il movimento delle coppette e del massaggiatore.

Applicazione della coppettazione:

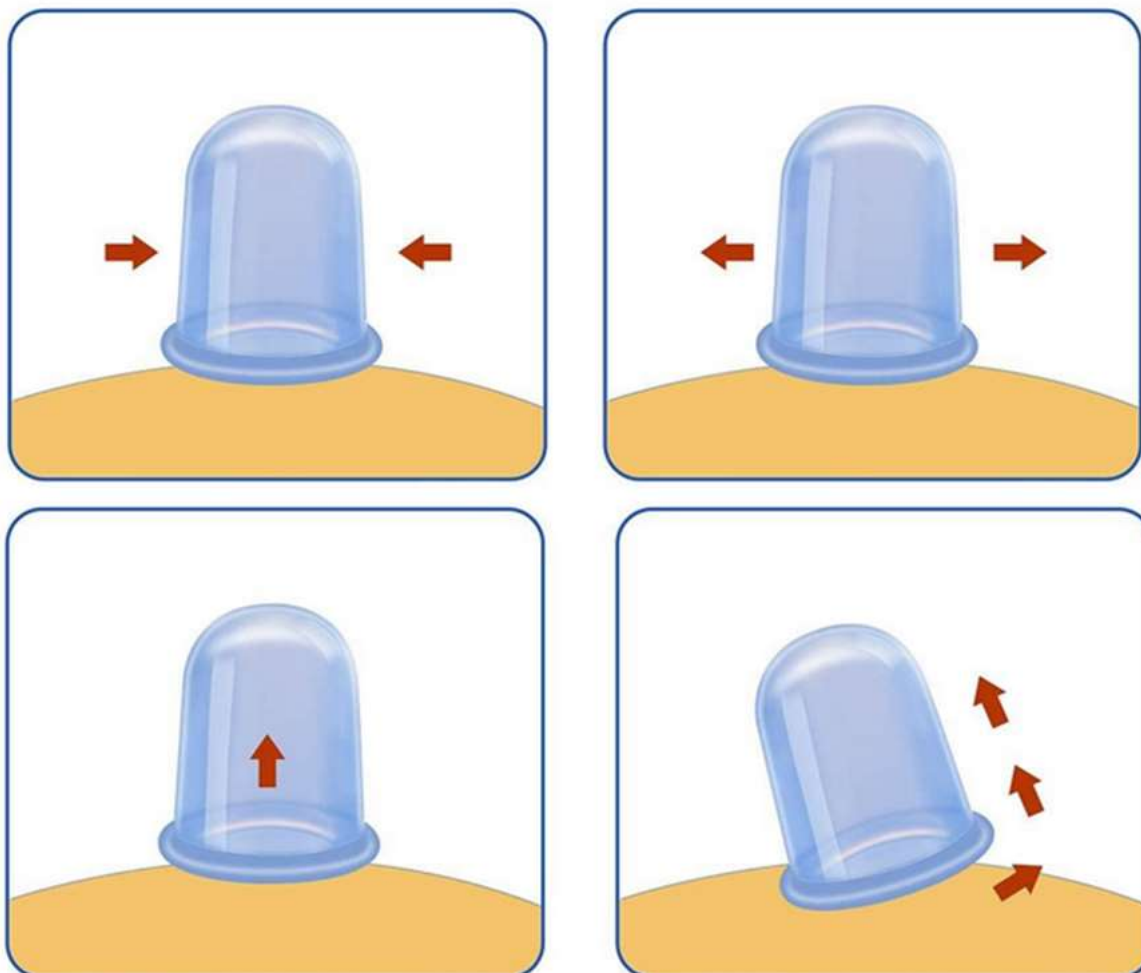
- Scegli la coppettazione giusta in base alla parte del corpo:
- 6 cm: Cosce, glutei, schiena.
- 4,4 cm: Addome, polpacci.
- 2,5 cm: Braccia, collo.
- 1,6 cm: viso, zone difficili da raggiungere.
- Schiacciare la coppetta per eliminare l'aria, quindi posizionarla sulla pelle per creare un effetto ventosa.
- Muovere delicatamente la coppetta sulla pelle con movimenti circolari o lineari per 5-10 minuti.

Utilizzo del massaggiatore:

- Afferrare il massaggiatore tramite l'impugnatura ergonomica.
- Muovere i rulli massaggianti sulla pelle in direzione del cuore, eseguendo movimenti circolari e lineari.

Dopo il massaggio:

- Pulire la pelle con un panno umido o lavarla sotto l'acqua corrente.
- Lavare le coppette e il massaggiatore con acqua calda e sapone, quindi asciugarli accuratamente.



DATI TECNICI

- Materiale di coppettazione: **silicone medicale**
- Diametro della tazza: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Massaggiatore: Plastica con impugnatura ergonomica e rulli
- Scopo: Massaggio anticellulite, miglioramento della circolazione, rilassamento muscolare

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Non utilizzare su pelle irritata, danneggiata, ferita o bruciata.
- Non utilizzare su zone con vene varicose, infiammazioni o vicino al cuore.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Utilizzare la coppettazione per un massimo di 15 minuti per parte del corpo.
- Se durante il massaggio si avverte dolore o fastidio, interrompere il trattamento.
- Le coppette e il massaggiatore sono destinati esclusivamente all'uso esterno.
- Conservare il kit in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Tenere la pellicola di imballaggio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può causare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati dei prodotti senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar un uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer un riesgo para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

El juego de ventosas de silicona chinas es una herramienta profesional diseñada para el masaje corporal, apoyando la lucha contra la celulitis, mejorando la circulación sanguínea y la relajación muscular. Gracias a cuatro copas de diferentes diámetros y un masajeador ergonómico, el set permite un cuidado integral de todo el cuerpo. Las ventosas hechas de silicona de alta calidad son flexibles y fáciles de usar, lo que las convierte en una opción ideal tanto para principiantes como para usuarios avanzados.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio.

INSTRUCCIONES DE USO:

Preparación de la piel:

- Limpie y seque su piel antes del masaje.
- Aplicar aceite de oliva, aceite de masaje o bálsamo para facilitar el movimiento de las copas y el masajeador.

Aplicación de ventosas:

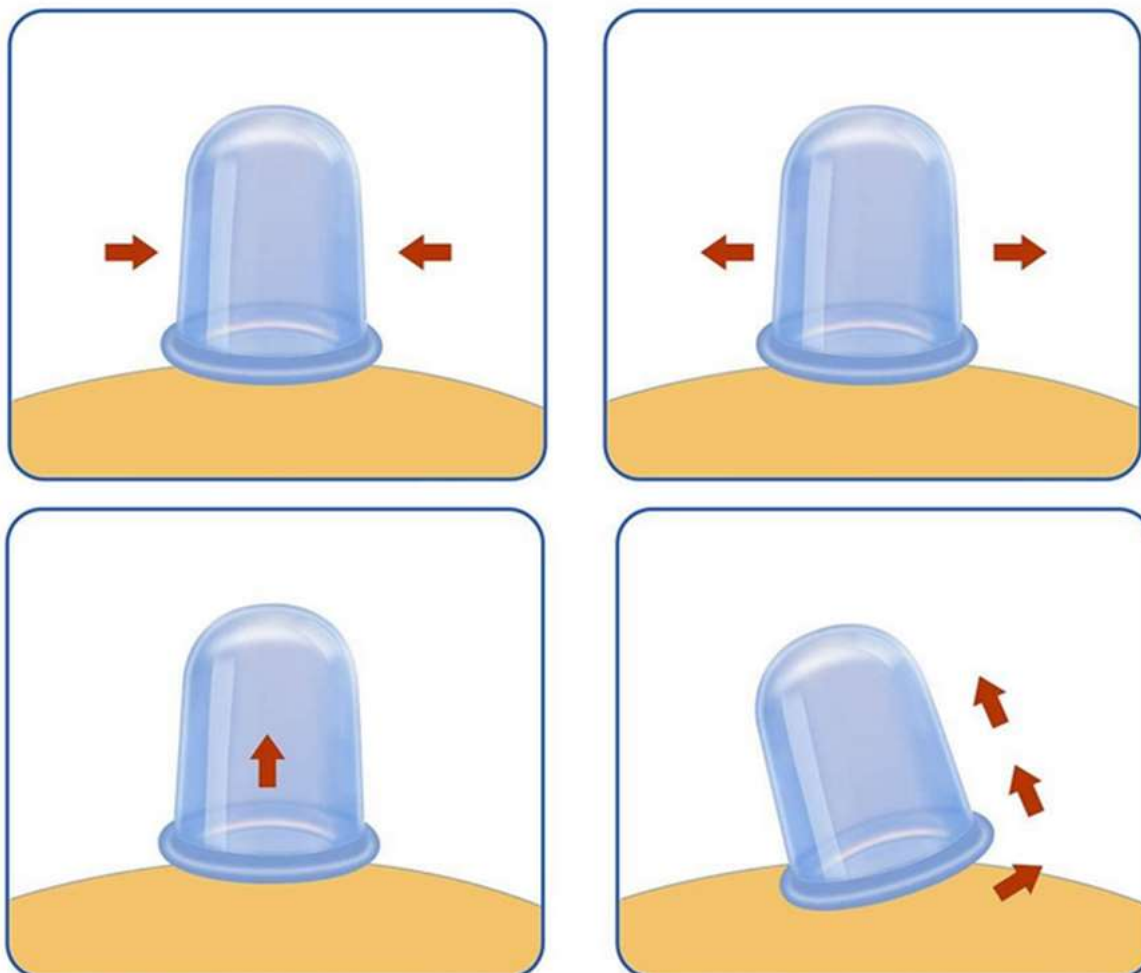
- Elige la ventosa adecuada según la parte del cuerpo:
- 6 cm: Muslos, glúteos, espalda.
- 4,4 cm: Abdomen, pantorrillas.
- 2,5 cm: Brazos, cuello.
- 1,6 cm: Cara, zonas de difícil acceso.
- Aprieta la copa para sacar el aire y luego colócala sobre tu piel para crear un efecto de succión.
- Mueva suavemente la copa sobre la piel con movimientos circulares o lineales durante 5 a 10 minutos.

Uso del masajeador:

- Agarre el masajeador por el mango ergonómico.
- Mueva los rodillos de masaje sobre la piel hacia el corazón, utilizando movimientos circulares y lineales.

Después del masaje:

- Limpie el cuero con un paño húmedo o lávelo con agua corriente.
- Lave las copas y el masajeador con agua tibia y jabón y luego séquelos bien.



DATOS TÉCNICOS

- Material de la ventosa: **silicona médica**
- Diámetro de las copas: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masajeador: Plástico con mango ergonómico y rodillos.
- Propósito: Masaje anticelulítico, mejora de la circulación, relajación muscular.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- No utilizar sobre piel irritada, dañada, herida o quemada.
- No usar en zonas con varices, inflamación o cerca del corazón.
- La limpieza y el mantenimiento no pueden ser realizados por niños sin supervisión.
- Utilice ventosas durante un máximo de 15 minutos por parte del cuerpo.
- Si se produce dolor o molestia durante el masaje, interrumpa el tratamiento.
- Las copas y el masajeador están destinados únicamente para uso externo.
- Conservar el kit en un lugar seco, alejado de fuentes de calor.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantener el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con llamas o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendios).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, interrumpa el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no es posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado excesivamente cargado durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE EMBALAJES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

De Chinese siliconen cuppingset is een professioneel hulpmiddel dat is ontworpen voor lichaamsmassage, ter ondersteuning van de strijd tegen cellulitis, ter verbetering van de bloedsomloop en ter ontspanning van de spieren. Dankzij vier cups met verschillende diameters en een ergonomische massage-unit is een uitgebreide verzorging van het hele lichaam mogelijk. Cupping cups van hoogwaardig siliconen zijn flexibel en eenvoudig te gebruiken, waardoor ze een ideale keuze zijn voor zowel beginners als gevorderde gebruikers.

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Huidvoorbereiding:

- Reinig en droog uw huid vóór de massage.
- Breng olijsolie, massageolie of balsem aan om de beweging van de cups en de massage-unit te vergemakkelijken.

Toepassing van cupping:

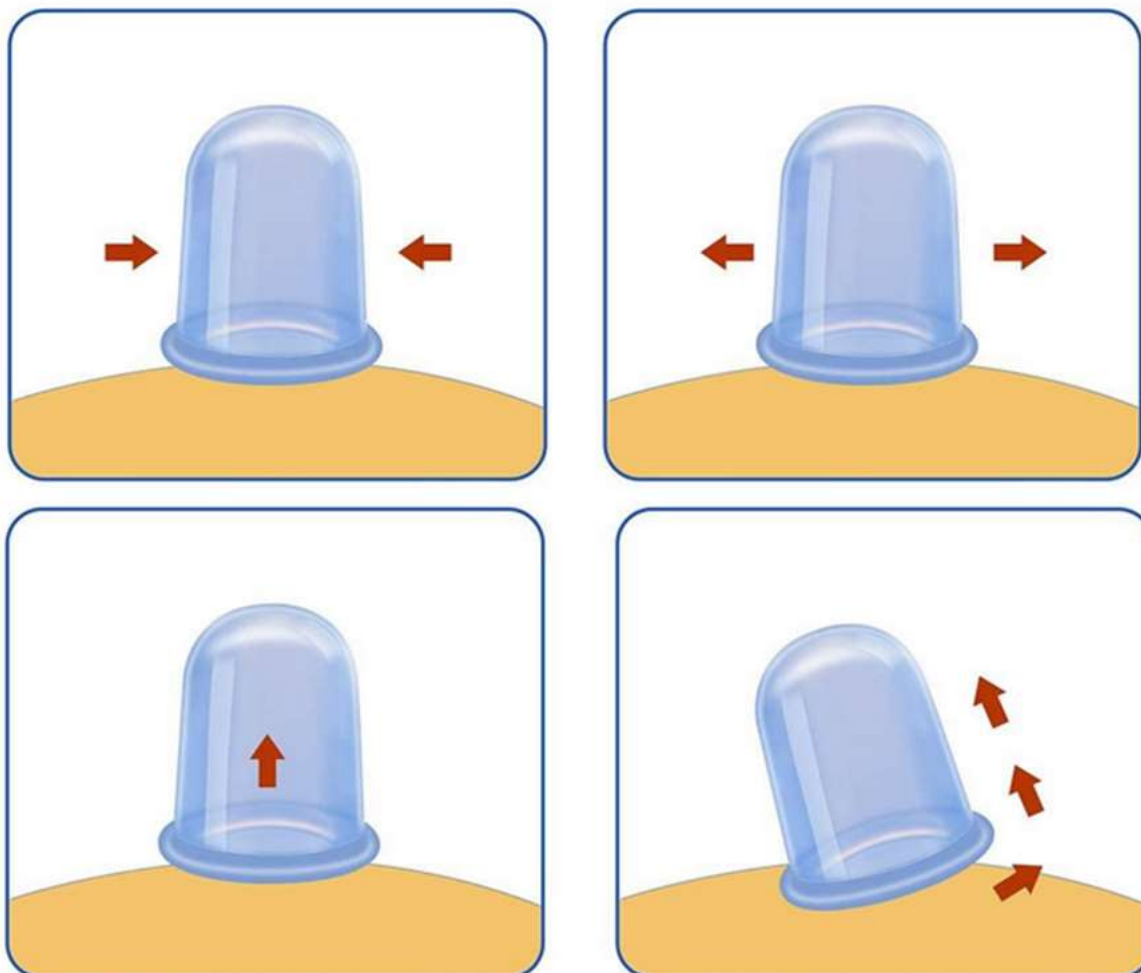
- Kies de juiste cupping, afhankelijk van het lichaamsdeel:
- 6 cm: Dijen, billen, rug.
- 4,4 cm: Buik, kuit.
- 2,5 cm: Armen, nek.
- 1,6 cm: Gezicht, moeilijk bereikbare plekken.
- Knijp in de cup om de lucht te verwijderen en plaats de cup vervolgens op uw huid om een zuigeffect te creëren.
- Beweeg de cup gedurende 5–10 minuten voorzichtig in cirkelvormige of lineaire bewegingen over de huid.

Gebruik van de massage-apparaat:

- Pak de massage-apparaat vast bij de ergonomische handgreep.
- Beweeg de massagerollen over de huid in de richting van het hart, met cirkelvormige en lineaire bewegingen.

Na de massage:

- Maak het leer schoon met een vochtige doek of was het onder stromend water.
- Was de cups en de massage-unit in warm water met zeep en droog ze vervolgens grondig af.



TECHNISCHE GEGEVENS

- Cuppingmateriaal: **Medische siliconen**
- Diameters van de kopjes: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Massager: Kunststof met ergonomische handgreep en rollen
- Doel: Anti-cellulitismassage, verbeterde bloedsomloop, spierontspanning

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Niet gebruiken op geïrriteerde, beschadigde, gewonde of verbrande huid.
- Niet gebruiken op plekken met spataderen, ontstekingen of in de buurt van het hart.
- Kinderen mogen de schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden niet zonder toezicht uitvoeren.
- Gebruik cupping maximaal 15 minuten per lichaamsdeel.
- Als u tijdens de massage pijn of ongemak ervaart, stop dan met de behandeling.
- De cups en de massage-unit zijn uitsluitend bedoeld voor uitwendig gebruik.
- Bewaar de set op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in tekst, ontwerp en productgegevens.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Det kinesiska silikonkopplingssetet är ett professionellt verktyg designat för kroppsmassage, som stödjer kampen mot celluliter, förbättrar blodcirkulationen och muskelavslappning. Tack vare fyra koppar med olika diametrar och en ergonomisk massageapparat möjliggör setet en omfattande vård av hela kroppen. Kopplingsmuggar gjorda av högkvalitativt silikon är flexibla och lätta att använda, vilket gör dem till ett idealiskt val för både nybörjare och avancerade användare

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

BRUKSANVISNING:

Hudförberedelse:

- Rengör och torka huden innan massage.
- Applicera olivolja, massageolja eller balsam för att underlätta rörligheten av kopporna och massageapparaten.

Applicering av koppning:

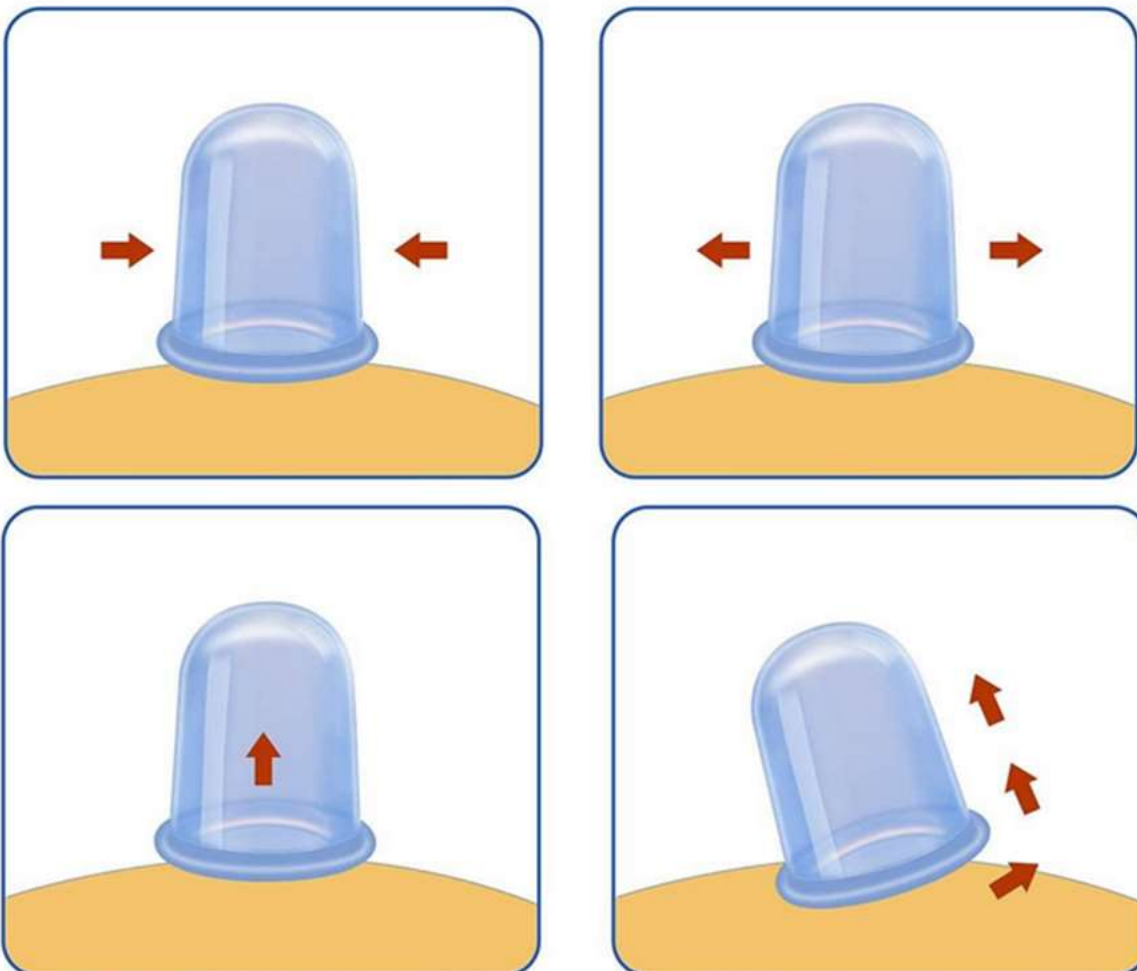
- Välj rätt koppning beroende på kroppsdel:
- 6 cm: Lår, rumpa, rygg.
- 4,4 cm: Mage, vader.
- 2,5 cm: Armar, nacke.
- 1,6 cm: Ansikte, svåråtkomliga områden.
- Krama på koppen för att ta bort luften och placera den sedan på huden för att skapa en sugeffekt.
- Flytta försiktigt koppen över huden i cirkulära eller linjära rörelser i 5–10 minuter.

Använda massageapparaten:

- Ta tag i massageapparaten i det ergonomiska handtaget.
- Flytta massagerullarna över huden mot hjärtat med cirkulära och linjära rörelser.

Efter massagen:

- Rengör lädret med en fuktig trasa eller tvätta under rinnande vatten.
- Tvätta kopporna och massageapparaten i varmt tvålsvatten och torka sedan ordentligt.



TEKNISKA DATA

- Kopplingsmaterial: **Medicinsk silikon**
- Koppdiametrar: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Massageapparat: Plast med ergonomiskt handtag och rullar
- Syfte: Anti-cellulitmassage, förbättrad cirkulation, muskelavslappning

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du installerar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd inte på irriterad, skadad, skadad eller bränd hud.
- Använd inte på områden med åderbräck, inflammation eller nära hjärtat.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Använd koppning i max 15 minuter per kroppsdel.
- Om smärta eller obehag uppstår under massagen, avbryt behandlingen.
- Kopparna och massageapparaten är endast avsedda för extern användning.
- Förvara satsen på en torr plats, borta från värmekällor.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med lågor eller värmealstrande anordningar (kan orsaka brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Använd alltid produkten som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το κινέζικο σετ cupping σιλικόνης είναι ένα επαγγελματικό εργαλείο σχεδιασμένο για μασάζ σώματος, υποστηρίζοντας την καταπολέμηση της κυτταρίτιδας, βελτιώνοντας την κυκλοφορία του αίματος και τη χαλάρωση των μυών. Χάρη σε τέσσερα φλιτζάνια διαφορετικών διαμέτρων και ένα εργονομικό μασάζ, το σετ επιτρέπει την ολοκληρωμένη φροντίδα ολόκληρου του σώματος. Τα κυπελλάκια από υψηλής ποιότητας σιλικόνη είναι εύκαμπτα και εύκολα στη χρήση, καθιστώντας τα ιδανική επιλογή τόσο για αρχάριους όσο και για προχωρημένους χρήστες

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Προετοιμασία δέρματος:

- Καθαρίστε και στεγνώστε το δέρμα σας πριν κάνετε μασάζ.
- Εφαρμόστε ελαιόλαδο, λάδι μασάζ ή βάλασμο για να διευκολύνετε την κίνηση των φλιτζανιών και του μασάζ.

Εφαρμογή βεντούζας:

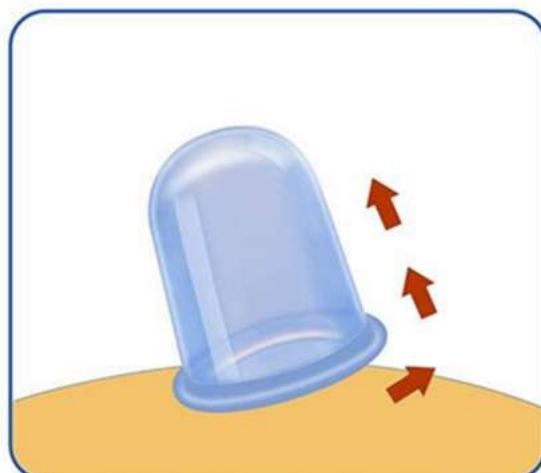
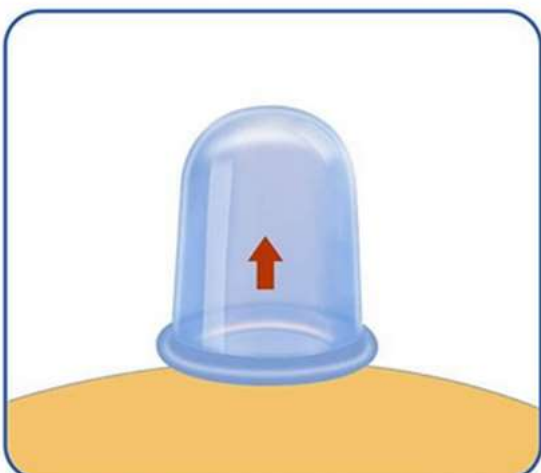
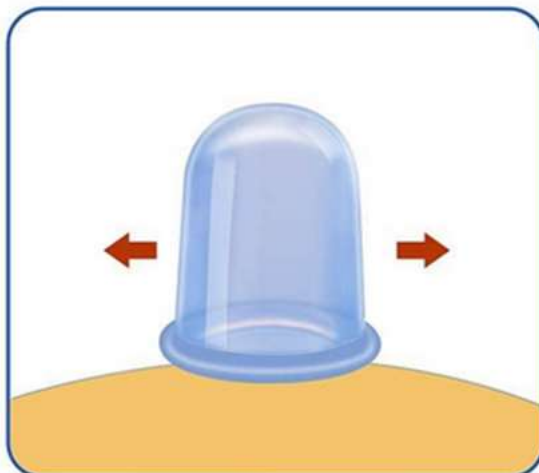
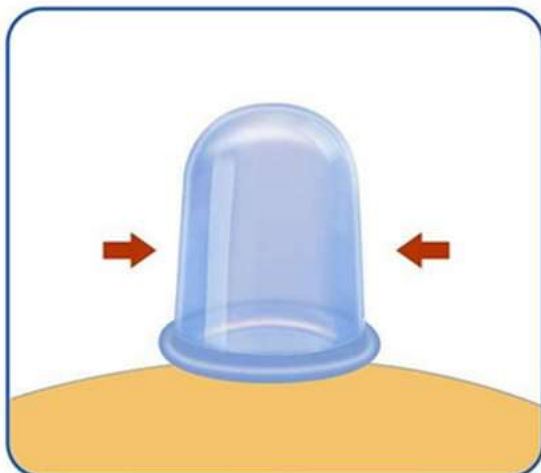
- Επιλέξτε το σωστό cupping ανάλογα με το μέρος του σώματος:
- 6 cm: Μηροί, γλουτοί, πλάτη.
- 4,4 εκ.: Κοιλιά, γάμπες.
- 2,5 cm: Μπράτσα, λαιμός.
- 1,6 cm: Πρόσωπο, δυσπρόσιτες περιοχές.
- Πιέστε το φλιτζάνι για να αφαιρέσετε τον αέρα και μετά τοποθετήστε το στο δέρμα σας για να δημιουργήσετε ένα εφέ αναρρόφησης.
- Μετακινήστε απαλά το κύπελλο πάνω από το δέρμα με κυκλικές ή γραμμικές κινήσεις για 5–10 λεπτά.

Χρησιμοποιώντας το μασάζ:

- Πιάστε το μασάζ από την εργονομική λαβή.
- Μετακινήστε τους κυλίνδρους μασάζ πάνω από το δέρμα προς την καρδιά, χρησιμοποιώντας κυκλικές και γραμμικές κινήσεις.

Μετά το μασάζ:

- Καθαρίστε το δέρμα με ένα υγρό πανί ή πλύνετε με τρεχούμενο νερό.
- Πλύνετε τα φλιτζάνια και κάντε μασάζ σε ζεστό, σαπουνόνερο και μετά στεγνώστε καλά.



ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό βεντούζας: **Ιατρική σιλικόνη**
- Διάμετροι κυπέλλου: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Μασάζ: Πλαστικό με εργονομική λαβή και ρολά
- Σκοπός: Μασάζ κατά της κυτταρίτιδας, βελτιωμένη κυκλοφορία, μυϊκή χαλάρωση

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο, κατεστραμμένο, τραυματισμένο ή καμένο δέρμα.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε περιοχές με κισσούς, φλεγμονές ή κοντά στην καρδιά.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιήστε capping για το πολύ 15 λεπτά ανά μέρος του σώματος.
- Εάν παρουσιαστεί πόνος ή ενόχληση κατά τη διάρκεια του μασάζ, διακόψτε τη θεραπεία.
- Τα ποτήρια και το μασάζ προορίζονται μόνο για εξωτερική χρήση.
- Αποθηκεύστε το kit σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Setul de cupe din silicon chinezesc este un instrument profesional conceput pentru masajul corporal, susținând lupta împotriva celulitei, îmbunătățind circulația sângelui și relaxarea musculară. Datorită celor patru cești cu diametre diferite și unui aparat de masaj ergonomic, setul permite îngrijirea completă a întregului corp. Cupele din silicon de înaltă calitate sunt flexibile și ușor de utilizat, făcându-le o alegere ideală atât pentru începători, cât și pentru utilizatorii avansați.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

Pregătirea pielii:

- Curăță și usucă pielea înainte de masaj.
- Aplicați ulei de măsline, ulei de masaj sau balsam pentru a facilita mișcarea cupelor și a aparatului de masaj.

Aplicarea cupei:

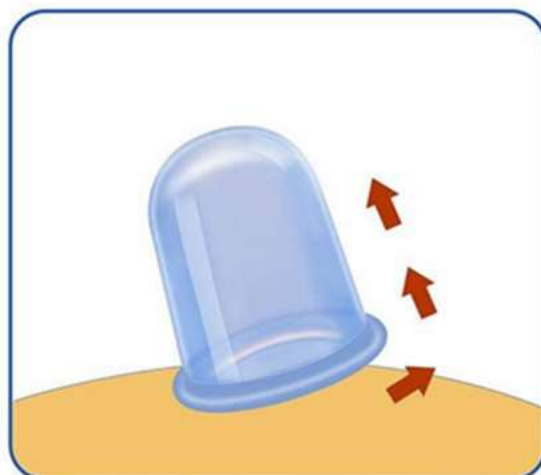
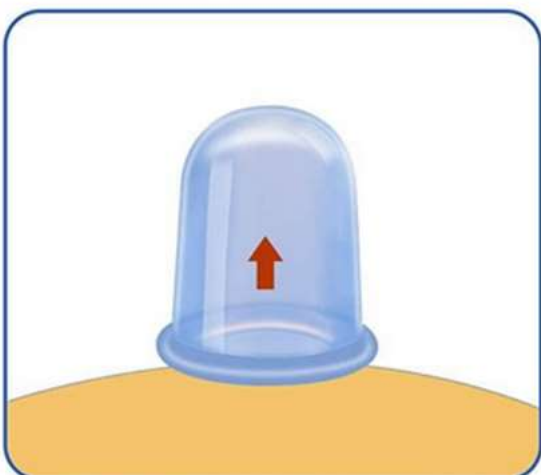
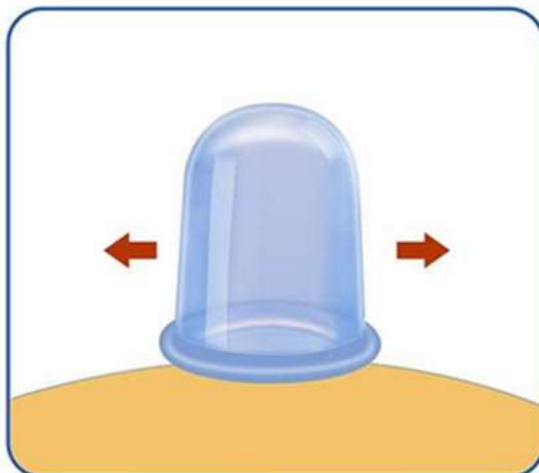
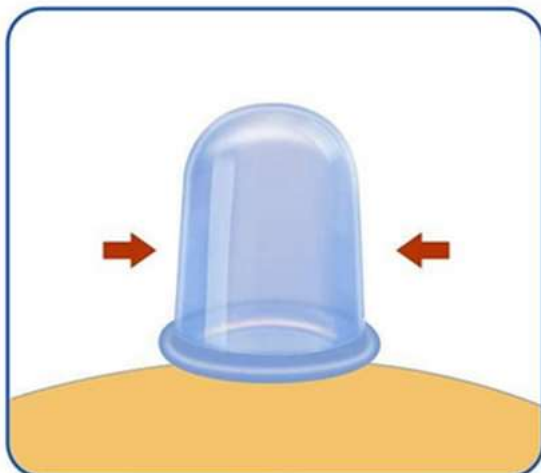
- Alegeți cupa potrivită în funcție de partea corpului:
- 6 cm: coapse, fese, spate.
- 4,4 cm: Abdomen, gambe.
- 2,5 cm: brațe, gât.
- 1,6 cm: Față, zone greu accesibile.
- Strângeți cana pentru a elimina aerul, apoi puneți-o pe piele pentru a crea un efect de aspirație.
- Mutați ușor paharul peste piele, cu mișcări circulare sau liniare, timp de 5-10 minute.

Utilizarea aparatului de masaj:

- Prindeți aparatul de masaj de mânerul ergonomic.
- Deplasați rolele de masaj peste piele spre inimă, folosind mișcări circulare și liniare.

Dupa masaj:

- Curățați pielea cu o cârpă umedă sau spălați-vă sub jet de apă.
- Spălați paharele și aparatul de masaj în apă caldă cu săpun, apoi uscați bine.



DATE TEHNICE

- Material de ventoză: **silicon medical**
- Diametre cupe: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Aparat de masaj: plastic cu maner ergonomic si role
- Scop: Masaj anticelulitic, îmbunătățirea circulației, relaxare musculară

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- A nu se utiliza pe pielea iritată, deteriorată, rănită sau arsă.
- A nu se utiliza pe zone cu vene varicoase, inflamate sau în apropierea inimii.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Folosiți cupa timp de maximum 15 minute pentru fiecare parte a corpului.
- Dacă apare durere sau disconfort în timpul masajului, întrerupeți tratamentul.
- Cupele și aparatul de masaj sunt destinate exclusiv utilizării externe.
- Păstrați trusa într-un loc uscat, departe de surse de căldură.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu flăcările sau dispozitivele care generează căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produse fără notificare.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

O conjunto de ventosas de silicone chinês é uma ferramenta profissional projetada para massagem corporal, auxiliando no combate à celulite, melhorando a circulação sanguínea e o relaxamento muscular. Graças a quatro ventosas de diâmetros diferentes e um massageador ergonômico, o conjunto permite um cuidado integral de todo o corpo. As ventosas feitas de silicone de alta qualidade são flexíveis e fáceis de usar, o que as torna uma escolha ideal para iniciantes e usuários avançados

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

INSTRUÇÕES DE USO:

Preparação da pele:

- Limpe e seque a pele antes da massagem.
- Aplique azeite de oliva, óleo de massagem ou bálsamo para facilitar o movimento das ventosas e do massageador.

Aplicação da ventosaterapia:

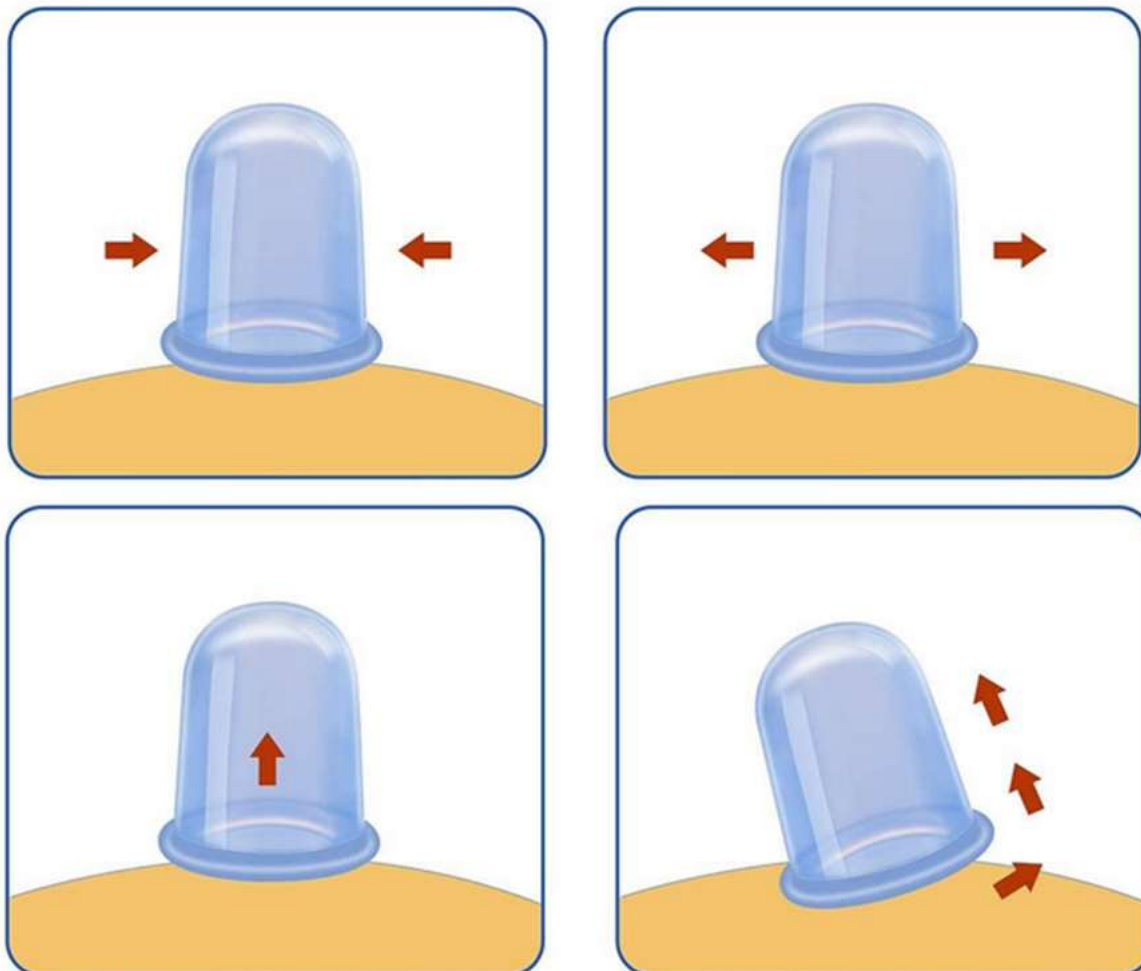
- Escolha a ventosaterapia correta dependendo da parte do corpo:
- 6 cm: Coxas, nádegas, costas.
- 4,4 cm: Abdômen, panturrilhas.
- 2,5 cm: Braços, pescoço.
- 1,6 cm: Rosto, áreas de difícil acesso.
- Aperte o copo para remover o ar e, em seguida, coloque-o sobre a pele para criar um efeito de sucção.
- Mova suavemente o copo sobre a pele em movimentos circulares ou lineares por 5 a 10 minutos.

Usando o massageador:

- Segure o massageador pela alça ergonômica.
- Mova os rolos de massagem sobre a pele em direção ao coração, usando movimentos circulares e lineares.

Após a massagem:

- Limpe o couro com um pano úmido ou lave em água corrente.
- Lave os copos e o massageador em água morna e sabão e depois seque bem.



DADOS TÉCNICOS

- Material de ventosa: **silicone médico**
- Diâmetros dos copos: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Massageador: Plástico com cabo ergonômico e rolos
- Objetivo: Massagem anticelulite, melhora da circulação, relaxamento muscular

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Não use sobre pele irritada, danificada, ferida ou queimada.
- Não use em áreas com varizes, inflamações ou perto do coração.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Use ventosas por no máximo 15 minutos por parte do corpo.
- Se sentir dor ou desconforto durante a massagem, interrompa o tratamento.
- Os copos e o massageador são destinados apenas para uso externo.
- Guarde o kit em local seco, longe de fontes de calor.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe das crianças (risco de asfixia)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido excessivamente carregado durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Китайският комплект силиконови вендузи е професионален уред, предназначен за масаж на тялото, подпомагащ борбата с целулита, подобряващ кръвообращението и мускулната релаксация. Благодарение на четири чаши с различен диаметър и ергономичен масажор, комплектът позволява цялостна грижа за цялото тяло. Вендузите, изработени от висококачествен силикон, са гъвкави и лесни за използване, което ги прави идеален избор както за начинаещи, така и за напреднали потребители

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Подготовка на кожата:

- Почистете и подсушете кожата си преди масаж.
- Нанесете зехтин, масажно масло или балсам, за да улесните движението на чашките и масажора.

Приложение на вендузи:

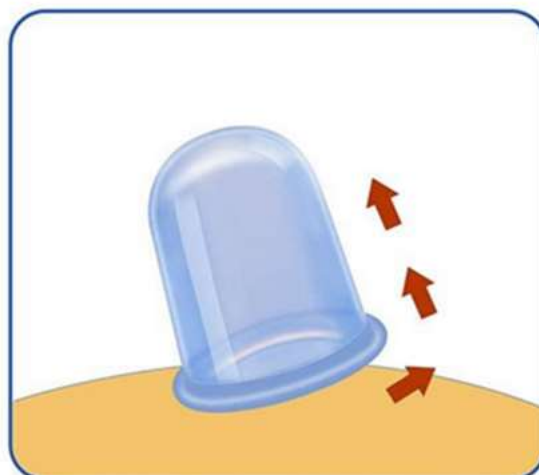
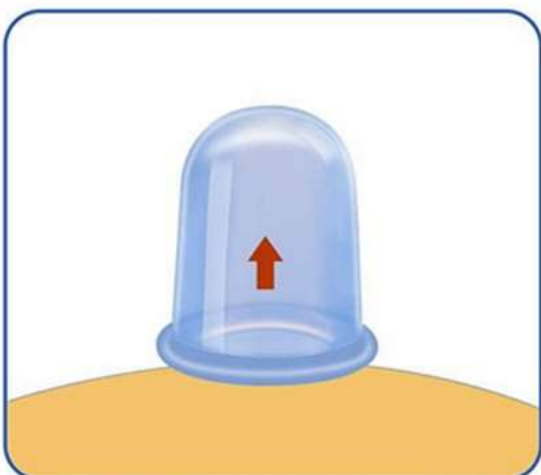
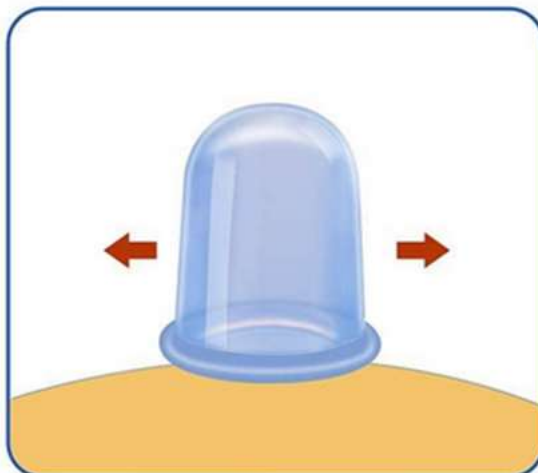
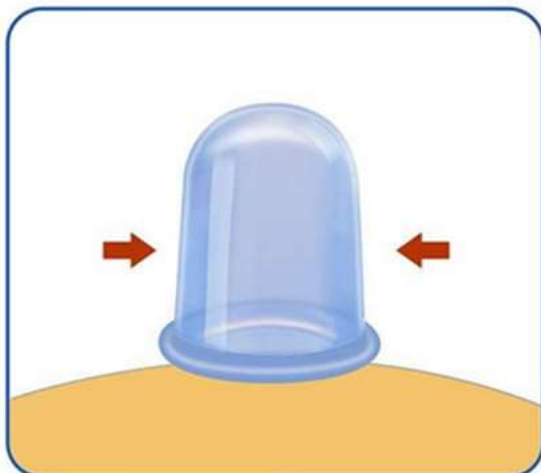
- Изберете правилната вендуза в зависимост от частта на тялото:
- 6 см: Бедра, седалище, гръб.
- 4,4 см: Корем, прасци.
- 2,5 см: Ръце, шия.
- 1,6 см: Лице, труднодостъпни места.
- Стиснете чашата, за да отстраните въздуха, след което я поставете върху кожата си, за да създадете засмукващ ефект.
- Внимателно преместете чашата върху кожата с кръгови или линейни движения в продължение на 5-10 минути.

Използване на масажора:

- Хванете масажора за ергономичната дръжка.
- Преместете масажните ролки по кожата към сърцето, като използвате кръгови и линейни движения.

След масажа:

- Почистете кожата с влажна кърпа или измийте под течаща вода.
- Измийте чашките и масажора в топла сапунена вода, след което ги подсушете старателно.



ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал на вендузите: **Медицински силикон**
- Диаметър на чашата: 6 см, 4,4 см, 2,5 см, 1,6 см
- Масажор: Пластмасов с ергономична дръжка и ролки
- Предназначение: Антицелулитен масаж, подобряване на кръвообращението, мускулна релаксация

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Не използвайте върху раздразнена, увредена, наранена или изгорена кожа.
- Не използвайте върху зони с разширени вени, възпаление или близо до сърцето.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Използвайте вендузи за максимум 15 минути на част от тялото.
- Ако по време на масажа се появи болка или дискомфорт, прекратете лечението.
- Чашките и масажорът са предназначени само за външна употреба.
- Съхранявайте комплекта на сухо място, далеч от източници на топлина.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A kínai szilikon köpölyöző készlet egy professzionális eszköz a testmasszázsához, támogatja a narancsbőr elleni küzdelmet, javítja a vérkeringést és az izomlazítást. A négy különböző átmérőjű csészének és az ergonomikus masszírozónak köszönhetően a készlet az egész test átfogó ápolását teszi lehetővé. A kiváló minőségű szilikonból készült köpölyöző poharak rugalmasak és könnyen használhatók, így kezdőknek és haladóknak egyaránt ideális választás.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

A bőr előkészítése:

- Masszázs előtt tisztítsa meg és szárítsa meg bőrét.
- Alkalmazzon olívaolajat, masszázsolajat vagy balzsamot, hogy megkönnyítse a csészék és a masszírozó mozgását.

A köpölyözés alkalmazása:

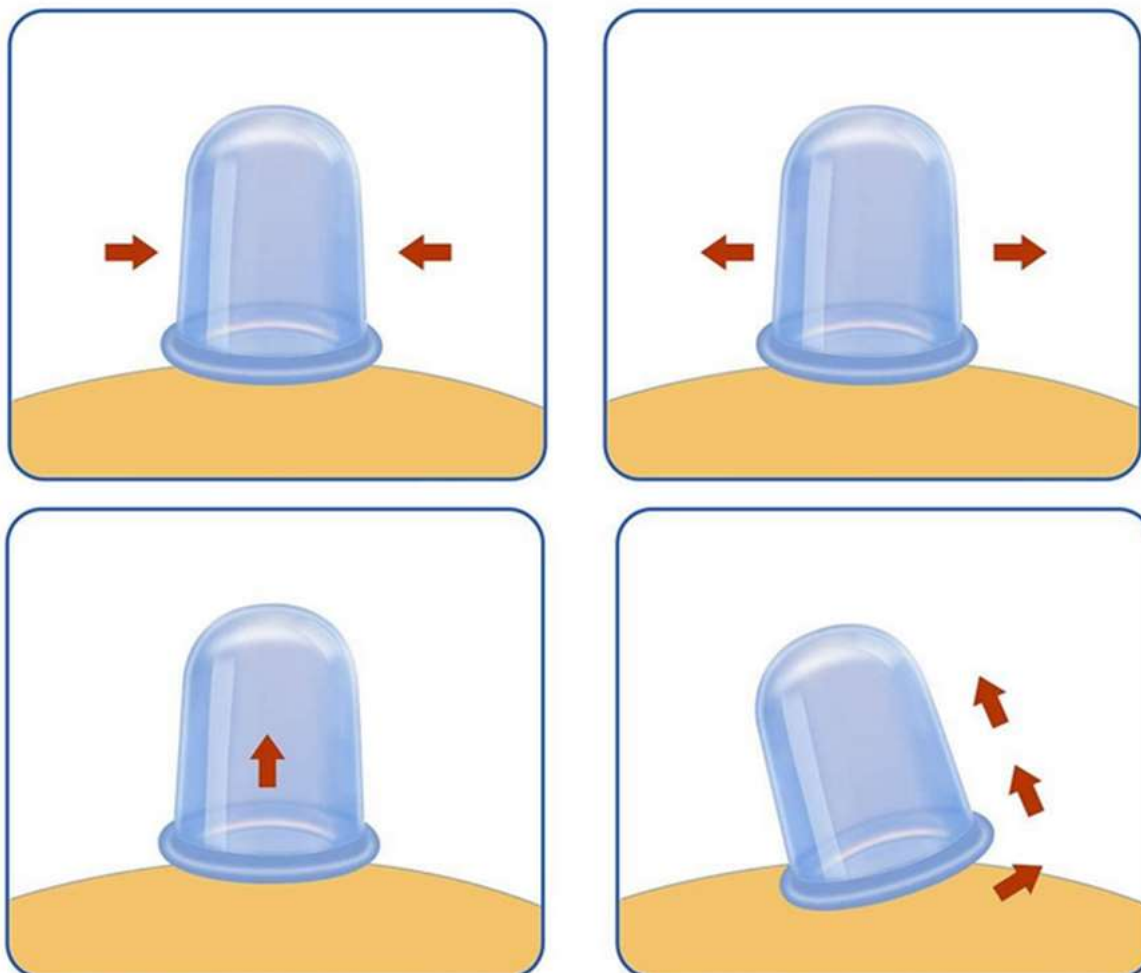
- Válassza ki a megfelelő köpölyözést a testrésztől függően:
- 6 cm: Comb, fenék, hát.
- 4,4 cm: Has, vádli.
- 2,5 cm: karok, nyak.
- 1,6 cm: Arc, nehezen elérhető területek.
- Nyomja össze a csészét a levegő eltávolításához, majd helyezze a bőrre, hogy szívóhatást keltsen.
- Óvatosan mozgassa a csészét a bőrön körkörös vagy lineáris mozdulatokkal 5-10 percre.

A masszírozó használata:

- Fogja meg a masszírozót az ergonomikus fogantyúnál fogva.
- Mozgassa a masszázsgörgőket a bőrön a szív felé, körkörös és lineáris mozdulatokkal.

Masszázs után:

- Tisztítsa meg a bőrt nedves ruhával vagy mossa le folyó víz alatt.
- Mossa ki a csészéket és a masszírozót meleg, szappanos vízben, majd alaposan szárítsa meg.



MŰSZAKI ADATOK

- Köpölyözés anyaga: **Orvosi szilikon**
- Csésze átmérők: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masszírozó: Műanyag, ergonomikus fogantyúval és görgőkkel
- Cél: Anticellulit masszázs, keringésjavítás, izomlazítás

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Ne használja irritált, sérült, sebzett vagy égett bőrön.
- Ne használja visszérrel, gyulladással küzdő területeken vagy szív közelében.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Használjon köpölyözést testrészenként legfeljebb 15 percig.
- Ha a masszázs során fájdalom vagy kellemetlen érzés jelentkezik, hagyja abba a kezelést.
- A csészék és a masszírozó csak külső használatra szolgálnak.
- Tárolja a készletet száraz helyen, hőforrásoktól távol.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahazsnálat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megterhelték.
- A termék használata tilos, ha bármely része sérült.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Det kinesiske silikone-koppesæt er et professionelt værktøj designet til kropsmassage, der understøtter kampen mod cellulite, forbedrer blodcirkulationen og muskelafslapning. Takket være fire kopper med forskellige diametre og en ergonomisk massager giver sættet mulighed for omfattende pleje af hele kroppen. Cupping kopper lavet af højkvalitets silikone er fleksible og nemme at bruge, hvilket gør dem til et ideelt valg for både begyndere og avancerede brugere

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

BRUGSANVISNING:

Forberedelse af huden:

- Rens og tør din hud inden massage.
- Påfør olivenolie, massageolie eller balsam for at lette bevægelsen af kopperne og massageapparatet.

Anvendelse af cupping:

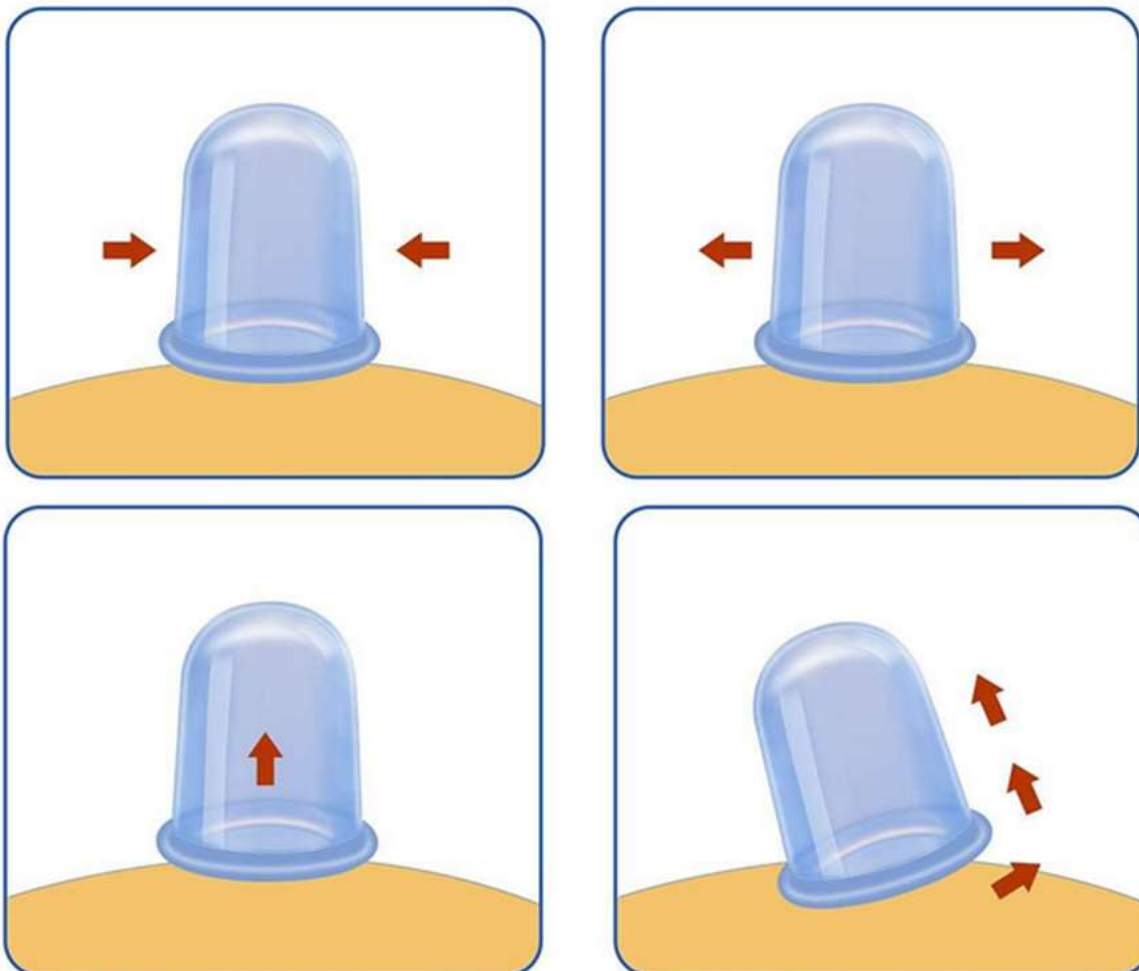
- Vælg den rigtige cupping afhængigt af kropsdelen:
- 6 cm: Lår, balder, ryg.
- 4,4 cm: Mave, læg.
- 2,5 cm: Arme, hals.
- 1,6 cm: Ansigt, svært tilgængelige områder.
- Klem koppen for at fjerne luften, og placer den derefter på din hud for at skabe en sugeeffekt.
- Bevæg forsigtigt koppen over huden i cirkulære eller lineære bevægelser i 5-10 minutter.

Brug af massageapparatet:

- Tag fat i massageapparatet i det ergonomiske håndtag.
- Bevæg massagerullerne over huden mod hjertet ved hjælp af cirkulære og lineære bevægelser.

Efter massagen:

- Rengør læderet med en fugtig klud eller vask under rindende vand.
- Vask kopperne og massageapparatet i varmt sæbevand, og tør derefter grundigt.



TEKNISKE DATA

- Cupping materiale: **Medicinsk silikone**
- Kopdiameter: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Massager: Plast med ergonomisk håndtag og ruller
- Formål: Anti-cellulite massage, forbedret cirkulation, muskelafspænding

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du installerer og bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Må ikke anvendes på irriteret, beskadiget, såret eller brændt hud.
- Må ikke anvendes på områder med åreknuder, betændelse eller nær hjertet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Brug cupping i maksimalt 15 minutter pr. kropsdel.
- Hvis der opstår smerter eller ubehag under massagen, afbrydes behandlingen.
- Kopperne og massageapparatet er kun beregnet til ekstern brug.
- Opbevar sættet på et tørt sted, væk fra varmekilder.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med flammer eller varmegenererende anordninger (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser, opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget.
- Brug altid produktet efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Čínska silikónová bankovacia sada je profesionálna pomôcka určená na masáž tela, podporujúcu boj proti celulitíde, zlepšenie krvného obehu a uvoľnenie svalov. Vďaka štyrom pohárikom rôznych priemerov a ergonomickému masérku umožňuje súprava komplexnú starostlivosť o celé telo. Košíčky vyrobené z kvalitného silikónu sú flexibilné a ľahko sa používajú, vďaka čomu sú ideálnou voľbou pre začiatočníkov aj pokročilých používateľov

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

NÁVOD NA POUŽITIE:

Príprava pokožky:

- Pred masážou pokožku očistite a osušte.
- Naneste olivový olej, masážny olej alebo balzam, aby ste uľahčili pohyb pohárov a masážneho prístroja.

Aplikácia baňovania:

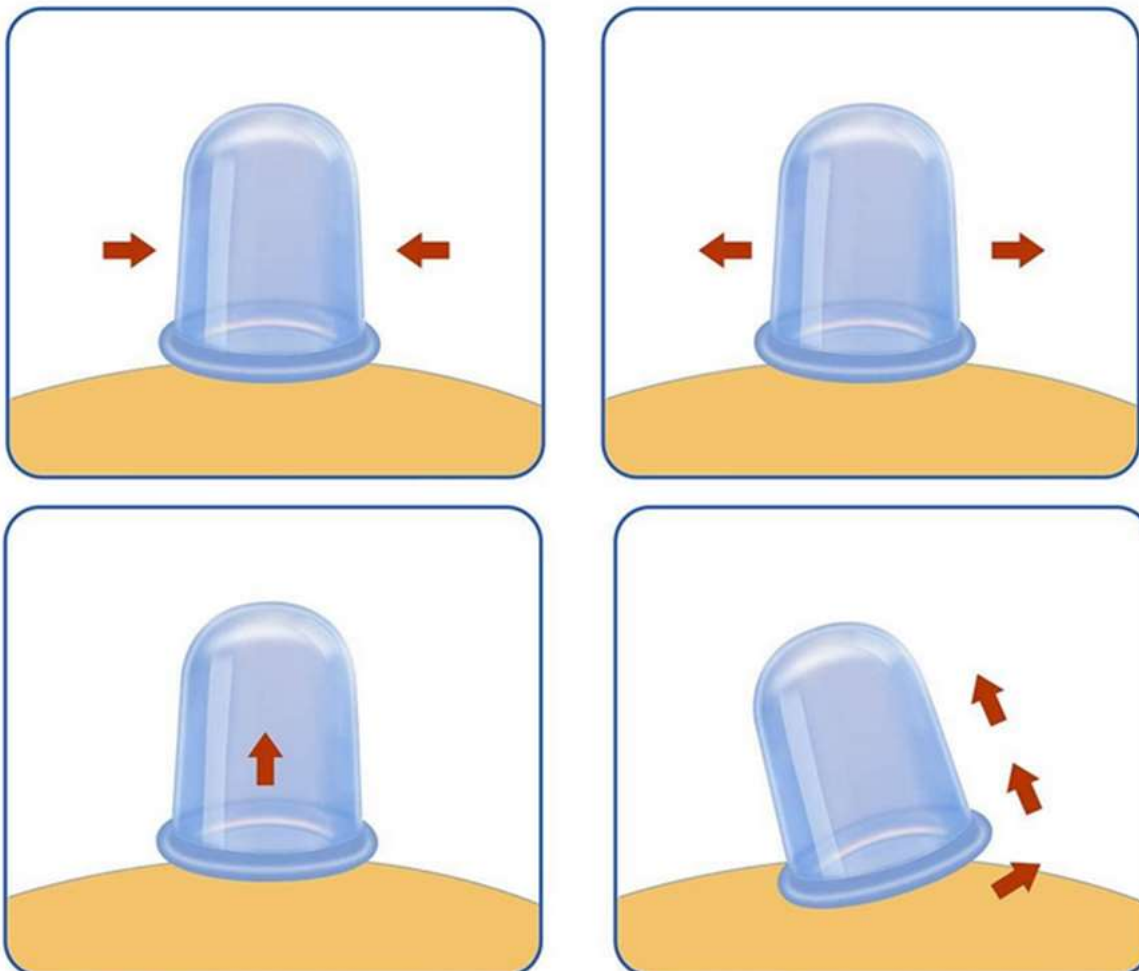
- Vyberte si správnu baňku v závislosti od partie tela:
- 6 cm: stehná, zadok, chrbát.
- 4,4 cm: Brucho, lýtka.
- 2,5 cm: Paže, krk.
- 1,6 cm: Tvár, ťažko dostupné miesta.
- Stlačte pohár, aby ste odstránili vzduch, a potom ho priložte na pokožku, aby sa vytvoril sací efekt.
- jemne posúvajte pohár po pokožke krúživými alebo lineárnymi pohybmi po dobu 5–10 minút.

Použitie maséra:

- Uchopte masér za ergonomickú rukoväť.
- Krúživými a lineárnymi pohybmi pohybujte masážnymi valčekmi po pokožke smerom k srdcu.

Po masáži:

- Kožu očistite vlhkou handričkou alebo umyte pod tečúcou vodou.
- Umyte poháre a masér v teplej mydlovej vode a potom dôkladne osušte.



TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál baňky: **lekársky silikón**
- Priemer pohárov: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masážny prístroj: Plastový s ergonomickou rukoväťou a valčekmi
- Účel: Anticelulitídna masáž, zlepšenie krvného obehu, uvoľnenie svalov

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Nepoužívajte na podráždenú, poškodenú, poranenú alebo popálenú pokožku.
- Nepoužívajte na miesta s kŕčovými žilami, zápalmi alebo v blízkosti srdca.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Bankovanie používajte maximálne 15 minút na každú časť tela.
- Ak sa počas masáže vyskytne bolesť alebo nepohodlie, prerušte liečbu.
- Poháre a masér sú určené len na vonkajšie použitie.
- Súpravu skladujte na suchom mieste, mimo zdrojov tepla.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía)
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s plameňmi alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.
Výhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA KUVAUS

Kiinalainen silikonikuppiseti on vartalohierontaan suunniteltu ammattimainen työkalu, joka tukee taistelua selluliittia vastaan, parantaa verenkiertoa ja lihasten rentoutumista. Neljän eri halkaisijaltaan olevan kupin ja ergonomisen hierontalaitteen ansiosta setti mahdollistaa kokonaisvaltaisen koko kehon hoidon. Korkealaatuisesta silikonista valmistetut kuppikupit ovat joustavia ja helppokäyttöisiä, joten ne ovat ihanteellinen valinta sekä aloittelijoille että kokeneille käyttäjille.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvia vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

KÄYTTÖOHJEET:

Ihon valmistelu:

- Puhdista ja kuivaa ihosi ennen hierontaa.
- Levitä oliiviöljyä, hierontaöljyä tai balsamia helpottamaan kuppien ja hierontalaitteen liikettä.

Kuppauksen käyttö:

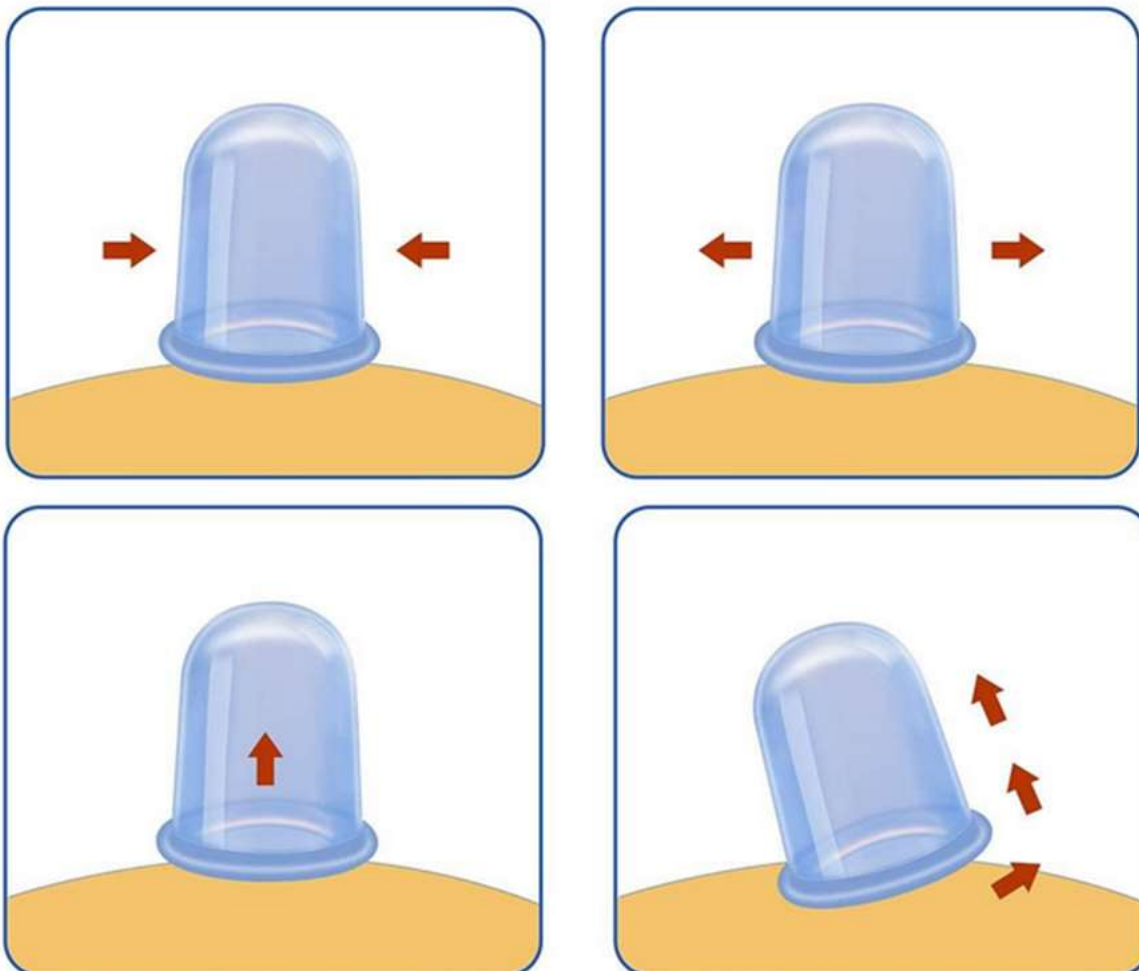
- Valitse oikea kuppi ruumiinosan mukaan:
- 6 cm: reidet, pakarat, selkä.
- 4,4 cm: Vatsa, pohkeet.
- 2,5 cm: Kädet, kaula.
- 1,6 cm: Kasvot, vaikeapääsyiset alueet.
- Poista ilma puristamalla kuppia ja aseta se sitten ihollesi luodaksesi imuvaikutuksen.
- Liikuta kuppia varovasti iholla pyöriä tai lineaarisin liikkein 5–10 minuutin ajan.

Hierontalaitteen käyttö:

- Tartu hierontalaitteeseen ergonomisesta kahvasta.
- Liikuta hierontarullia ihon yli sydäntä kohti käyttäen pyöreitä ja lineaarisia liikkeitä.

Hieronnan jälkeen:

- Puhdista nahka kostealla liinalla tai pese juoksevan veden alla.
- Pese kupit ja hierontalaite lämpimässä saippuavedessä ja kuivaa sitten huolellisesti.



TEKNISET TIEDOT

- Kupin materiaali: **Lääketieteellinen silikoni**
- Kupin halkaisijat: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Hierontalaite: Muovi ergonomisella kahvalla ja teloilla
- Tarkoitus: Selluliittihieronta, verenkierron parantaminen, lihasten rentoutuminen

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Älä käytä ärtyneelle, vaurioituneelle, haavoittuneelle tai palaneelle iholle.
- Älä käytä alueilla, joilla on suonikohjuja, tulehdusta tai lähellä sydäntä.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Käytä kuppia enintään 15 minuuttia per kehon osa.
- Jos hieronnan aikana ilmenee kipua tai epämukavuutta, lopeta hoito.
- Kupit ja hierontalaite on tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön.
- Säilytä sarjaa kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara)
- Vältä sytytyslähteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Kiniškas silikoninis taurelių rinkinys – profesionali priemonė, skirta kūno masažui, palaikanti kovą su celiulitu, gerinanti kraujotaką ir raumenų atpalaidavimą. Dėl keturių skirtingo skersmens puodelių ir ergonomiško masažuoklio rinkinys leidžia visapusiškai prižiūrėti visą kūną. Puodeliai iš aukštos kokybės silikono yra lankstūs ir lengvai naudojami, todėl yra idealus pasirinkimas tiek pradedantiesiems, tiek pažengusiems.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Nebaigto pristatymo atveju arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su aptarnavimo telefonu.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:

Odos paruošimas:

- Prieš masažą nuvalykite ir nusausinkite odą.
- Užtepkite alyvuogių aliejaus, masažo aliejaus ar balzamo, kad palengvintumėte puodelių ir masažuoklio judėjimą.

Taurės taikymas:

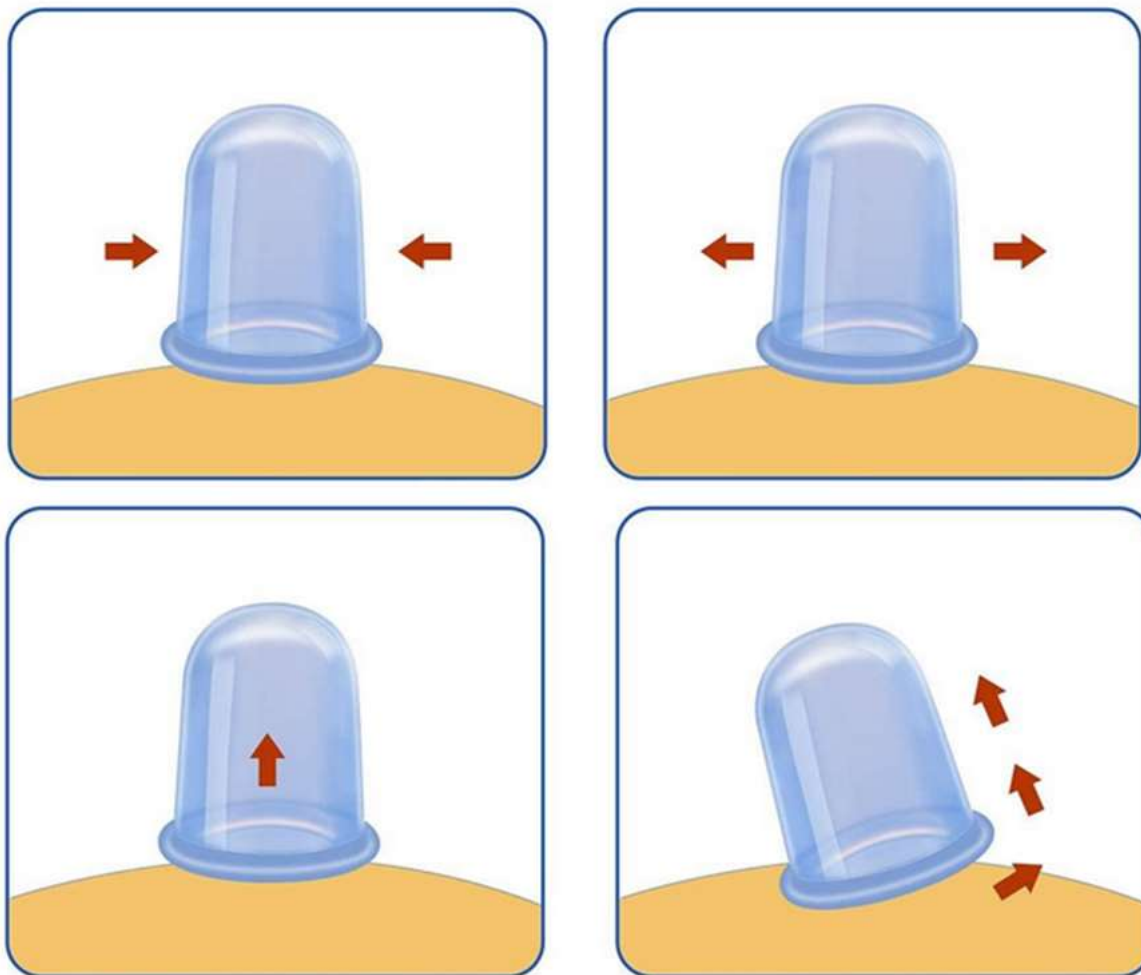
- Pasirinkite tinkamą taurę, atsižvelgdami į kūno dalį:
- 6 cm: šlaunys, sėdmenys, nugara.
- 4,4 cm: Pilvas, blauzdos.
- 2,5 cm: rankos, kaklas.
- 1,6 cm: veidas, sunkiai pasiekiamos vietos.
- Suspauskite puodelį, kad pašalintumėte orą, tada padėkite jį ant odos, kad sukurtumėte siurbimo efektą.
- Švelniai judinkite puodelį per odą sukamaisiais arba linijiniais judesiais 5–10 minučių.

Naudojant masažuoklį:

- Suimkite masažuoklį už ergonomiškos rankenos.
- Sukamaisiais ir linijiniais judesiais judinkite masažo volelius per odą link širdies.

Po masažo:

- Odą nuvalykite drėgna šluoste arba nuplaukite po tekančiu vandeniu.
- Puodelius ir masažuoklį nuplaukite šiltame, muiluotame vandenyje, tada gerai išdžiovinkite.



TECHNINIAI DUOMENYS

- Puodelio medžiaga: **medicininis silikonas**
- Puodelio skersmenys: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masažuoklis: plastikinis su ergonomiška rankena ir voleliais
- Paskirtis: Anticeliulitinis masažas, kraujotakos gerinimas, raumenų atpalaidavimas

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš montuodami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Nenaudoti ant sudirgusios, pažeistos, sužeistos ar nudegusios odos.
- Nenaudoti vietoms, kuriose yra išsiplėtusios venos, uždegimas arba šalia širdies.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Vienai kūno daliai naudokite taures ne ilgiau kaip 15 minučių.
- Jei masažo metu atsiranda skausmas ar diskomfortas, gydymą nutraukite.
- Puodeliai ir masažuoklis skirti tik išoriniam naudojimui.
- Laikykite rinkinį sausoje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite kontakto su liepsna arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Ķīniešu silikona krūziņu komplekts ir profesionāls instruments, kas paredzēts ķermeņa masāžai, atbalstot cīņu pret celulītu, uzlabojot asinsriti un muskuļu relaksāciju. Pateicoties četrām dažāda diametra krūzītēm un ergonomiskajam masierim, komplekts ļauj visaptveroši kopt visu ķermeni. No augstas kvalitātes silikona izgatavotās krūzītes ir elastīgas un viegli lietojamas, padarot tās par ideālu izvēli gan iesācējiem, gan pieredzējušiem lietotājiem.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI:

Ādas sagatavošana:

- Pirms masāžas notīriet un nosusiniet ādu.
- Uzklājiet olīveļļu, masāžas eļļu vai balzamu, lai atvieglotu krūziņu un masiera kustību.

Cupping pielietojums:

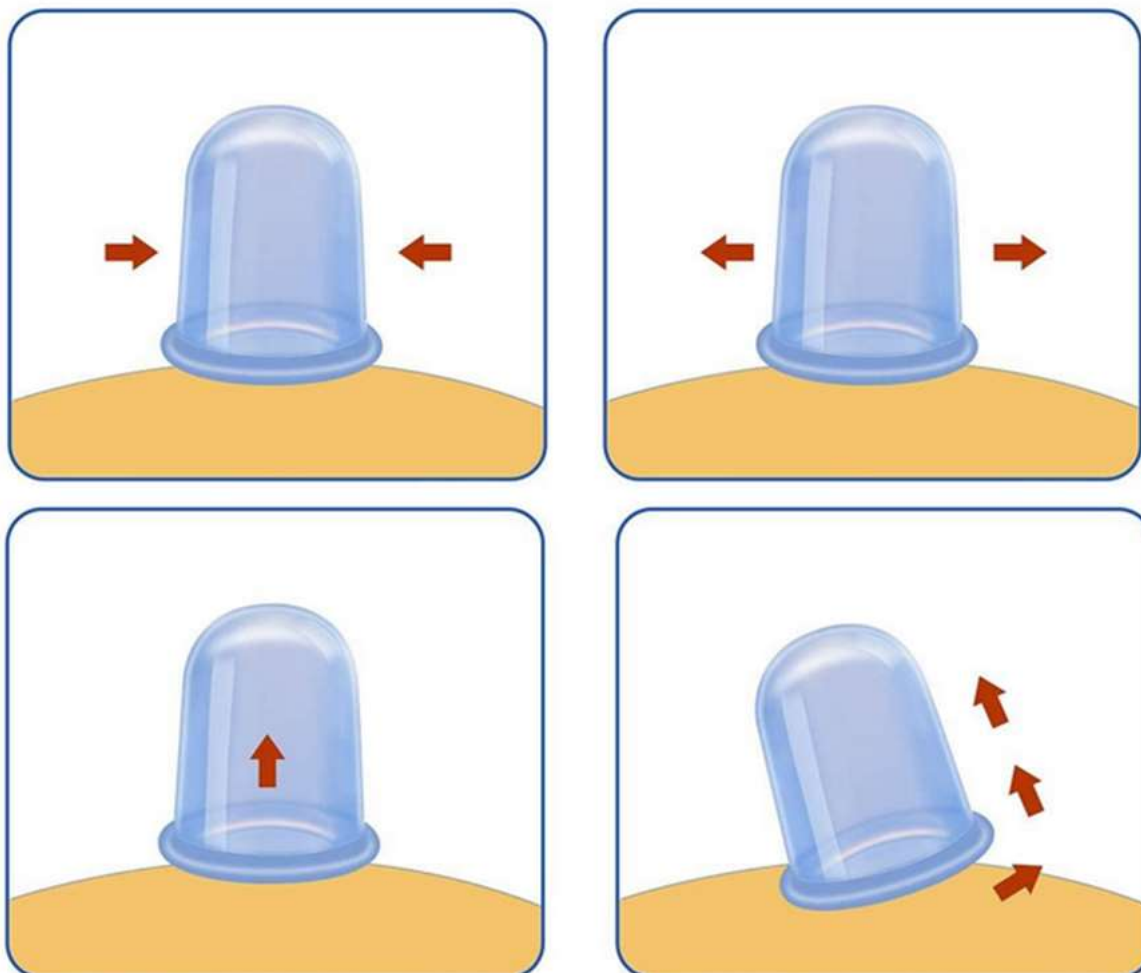
- Izvēlieties pareizo kausiņu atkarībā no ķermeņa daļas:
- 6 cm: augšstilbi, sēžamvieta, mugura.
- 4,4 cm: vēders, teļi.
- 2,5 cm: rokas, kakls.
- 1,6 cm: seja, grūti sasniedzamas vietas.
- Saspiediet kausi, lai izvadītu gaisu, pēc tam novietojiet to uz ādas, lai radītu sūkšanas efektu.
- Viegli pārvietojiet krūzīti pa ādu ar aplveida vai lineārām kustībām 5–10 minūtes.

Izmantojot masieri:

- Satveriet masieri aiz ergonomiskā roktura.
- Pārvietojiet masāžas rullīšus pa ādu virzienā uz sirdi, izmantojot aplveida un lineāras kustības.

Pēc masāžas:

- Notīriet ādu ar mitru drānu vai mazgājiet zem tekoša ūdens.
- Nomazgājiet krūzītes un masieri siltā, ziepjūdenī, pēc tam rūpīgi nosusiniet.



TEHNISKIE DATI

- Krūzes materiāls: **Medicīniskais silikons**
- Krūzes diametri: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masieris: Plastmasa ar ergonomisku rokturi un rulliņiem
- Mērķis: Pretcelulīta masāža, uzlabota asinsrite, muskuļu relaksācija

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas un lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Nelietot uz iekaisušas, bojātas, ievainotas vai apdegušas ādas.
- Nelietot vietās ar varikozām vēnām, iekaisumu vai sirds tuvumā.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Izmantojiet kausu veidošanu ne vairāk kā 15 minūtes katrai ķermeņa daļai.
- Ja masāžas laikā rodas sāpes vai diskomforts, pārtrauciet ārstēšanu.
- Krūzītes un masētājs ir paredzēti tikai ārējai lietošanai.
- Uzglabājiet komplektu sausā vietā, prom no siltuma avotiem.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Glabājiet izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks)
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Hiina silikoonkuppude komplekt on professionaalne kehamassaažiks mõeldud tööriist, mis toetab tselluliidivastast võitlust, parandab vereringet ja lihaste lõdvestamist. Tänu neljale erineva läbimõõduga tassile ja ergonoomilisele masseerijale võimaldab komplekt igakülgset hooldust kogu keha eest. Kvaliteetsest silikoonist valmistatud kuputopsid on paindlikud ja hõlpsasti kasutatavad, mis teeb neist ideaalse valiku nii algajatele kui ka edasijõudnutele

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

KASUTUSJUHEND:

Naha ettevalmistamine:

- Enne massaaži puhastage ja kuivatage nahk.
- Tasside ja masseerija liikumise hõlbustamiseks määri peale oliiviõli, massaažiõli või palsamit.

Kupu pealekandmine:

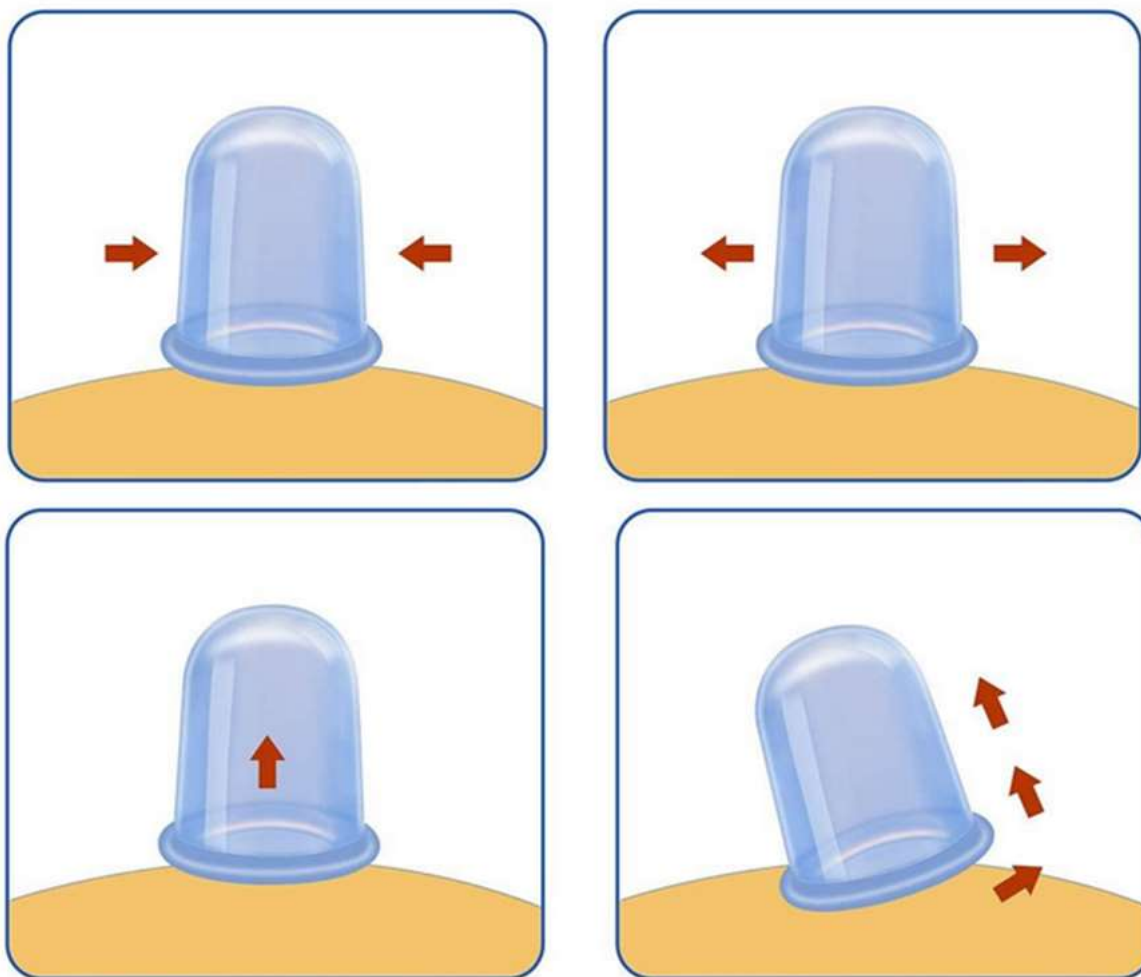
- Valige õige kuppel, olenevalt kehaosast:
- 6 cm: Reied, tuharad, selg.
- 4,4 cm: kõht, vasikad.
- 2,5 cm: käed, kael.
- 1,6 cm: nägu, raskesti ligipääsetavad alad.
- Suruge tassi õhu eemaldamiseks, seejärel asetage see nahale, et luua imemisefekt.
- Liigutage tassi õrnalt üle naha ringjate või lineaarsete liigutustega 5–10 minutit.

Masseerija kasutamine:

- Haarake masseerija ergonoomilisest käepidemest.
- Liigutage massaažirullid üle naha südame suunas, kasutades ring- ja lineaarseid liigutusi.

Pärast massaaži:

- Puhastage nahka niiske lapiga või peske voolava vee all.
- Peske tassid ja masseerija sooja seebivees, seejärel kuivatage hoolikalt.



TEHNILISED ANDMED

- Kupu materjal: **meditsiiniline silikoon**
- Tassi läbimõõt: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masseerija: Plastikust ergonoomilise käepideme ja rullikutega
- Eesmärk: Tselluliidivastane massaaž, vereringe parandamine, lihaste lõdvestamine

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Mitte kasutada ärritunud, kahjustatud, haavatud või põlenud nahal.
- Ärge kasutage veenilaiendite, põletikuliste või südamelähedastel piirkondadel.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Kasutage kuputamist maksimaalselt 15 minutit iga kehaosa kohta.
- Kui massaaži ajal tekib valu või ebamugavustunne, katkestage ravi.
- Kupud ja masseerija on mõeldud ainult välispidiseks kasutamiseks.
- Hoidke komplekti kuivas kohas, eemal soojusallikatest.
- Veenduge, et pakkematerjalid ei jääks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet leekide või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või pehmet puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Kitajski silikonski cupping set je profesionalni pripomoček za masažo telesa, ki podpira boj proti celulitu, izboljša prekrvavitev in sprostitvev mišic. Zahvaljujoč štirim skodelicam različnih premerov in ergonomskemu masažnemu kompletu omogoča celovito nego celega telesa. Skodelice iz visokokakovostnega silikona so prilagodljive in enostavne za uporabo, zato so idealna izbira tako za začetnike kot za napredne uporabnike.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

NAVODILA ZA UPORABO:

Priprava kože:

- Pred masažo očistite in posušite kožo.
- Nanesite oljčno olje, masažno olje ali balzam, da olajšate gibanje skodelic in masažnega aparata.

Uporaba cuppinga:

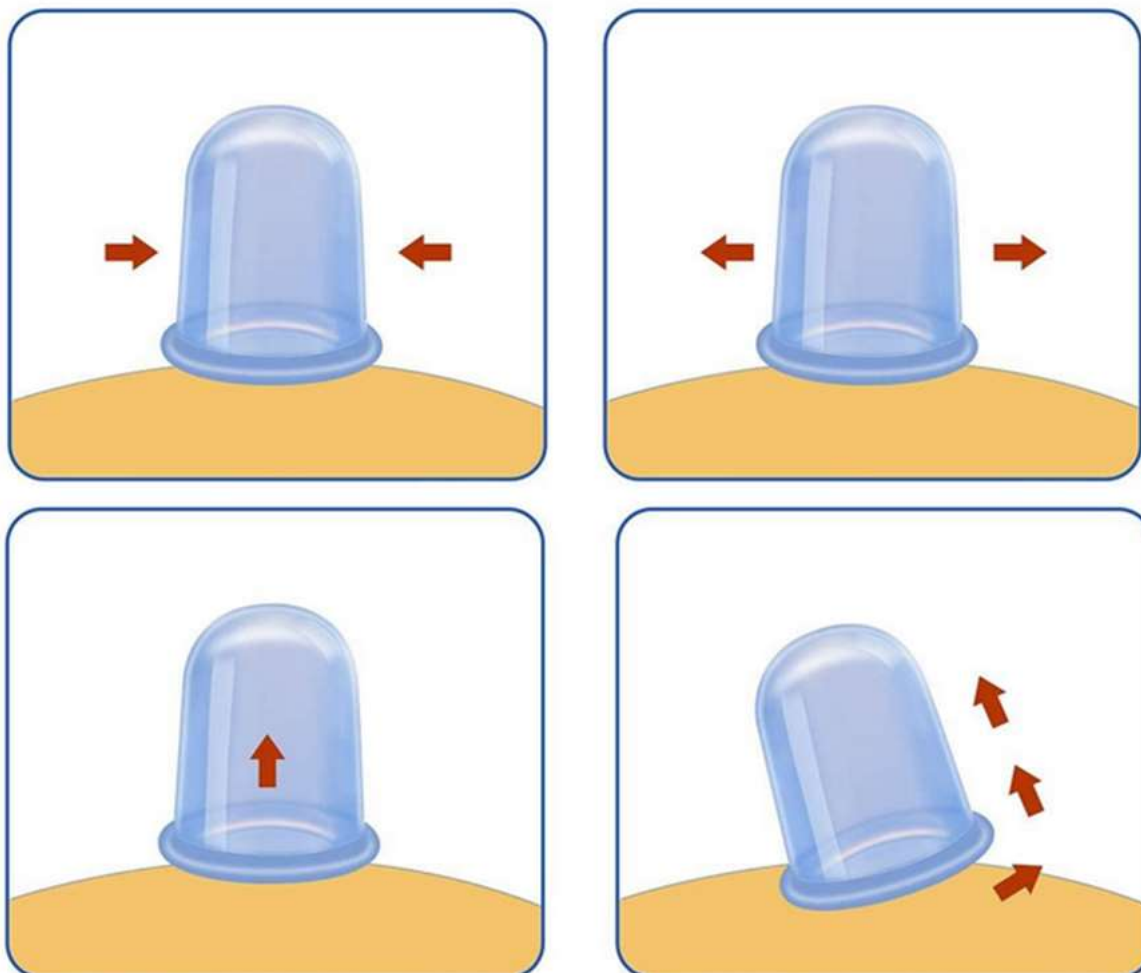
- Izberite pravo skodelico glede na del telesa:
- 6 cm: stegna, zadnjica, hrbet.
- 4,4 cm: trebuh, teleta.
- 2,5 cm: Roke, vrat.
- 1,6 cm: Obraz, težko dostopna mesta.
- Stisnite skodelico, da odstranite zrak, nato pa jo položite na kožo, da ustvarite učinek sesanja.
- Skodelico nežno premikajte po koži s krožnimi ali linearnimi gibi 5–10 minut.

Uporaba masažnega aparata:

- Masažni aparat primite za ergonomski ročaj.
- Masažne valje premikajte po koži proti srcu s krožnimi in linearnimi gibi.

Po masaži:

- Usnje očistite z vlažno krpo ali operite pod tekočo vodo.
- Skodelice in masažni aparat operite v topli vodi z milom in nato temeljito posušite.



TEHNIČNI PODATKI

- Material za zapiranje: **medicinski silikon**
- Premeri skodelic: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masažer: Plastični z ergonomskim ročajem in valji
- Namen: Anticelulitna masaža, izboljšana cirkulacija, sprostitvev mišic

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Ne uporabljajte na razdraženi, poškodovani, ranjeni ali opečeni koži.
- Ne uporabljajte na predelih s krčnimi žilami, vnetjem ali v bližini srca.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Uporabite cupping največ 15 minut na del telesa.
- Če se med masažo pojavi bolečina ali nelagodje, prekinite zdravljenje.
- Skodelice in masažer so namenjeni samo zunanji uporabi.
- Komplet hranite na suhem mestu, stran od virov toplote.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is uirlis ghairmiúil é sraith cupping silicone na Síne atá deartha le haghaidh suathaireacht comhlacht, ag tacú leis an gcomhrac i gcoinne cellulite, feabhas a chur ar scaipeadh fola agus scíthe muscle. Buíochas le ceithre chupán trastomhais éagsúla agus massager eirgeanamaíochta, ceadáíonn an tacar cúram cuimsitheach don chorp ar fad. Tá cupáin cupáin déanta as silicone ardchaighdeáin solúbtha agus éasca le húsáid, rud a fhágann gur rogha iontach iad do thosaitheoirí agus d'úsáideoirí ardleibhéil

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

TREORACHA CHUN ÚSÁID:

Ullmhú craicinn:

- Glan agus tirim do chraiceann roimh massage.
- Cuir ola olóige, ola suathaireachta nó balm i bhfeidhm chun gluaiseacht na gcupán agus an massager a éascú.

Feidhm cupáin:

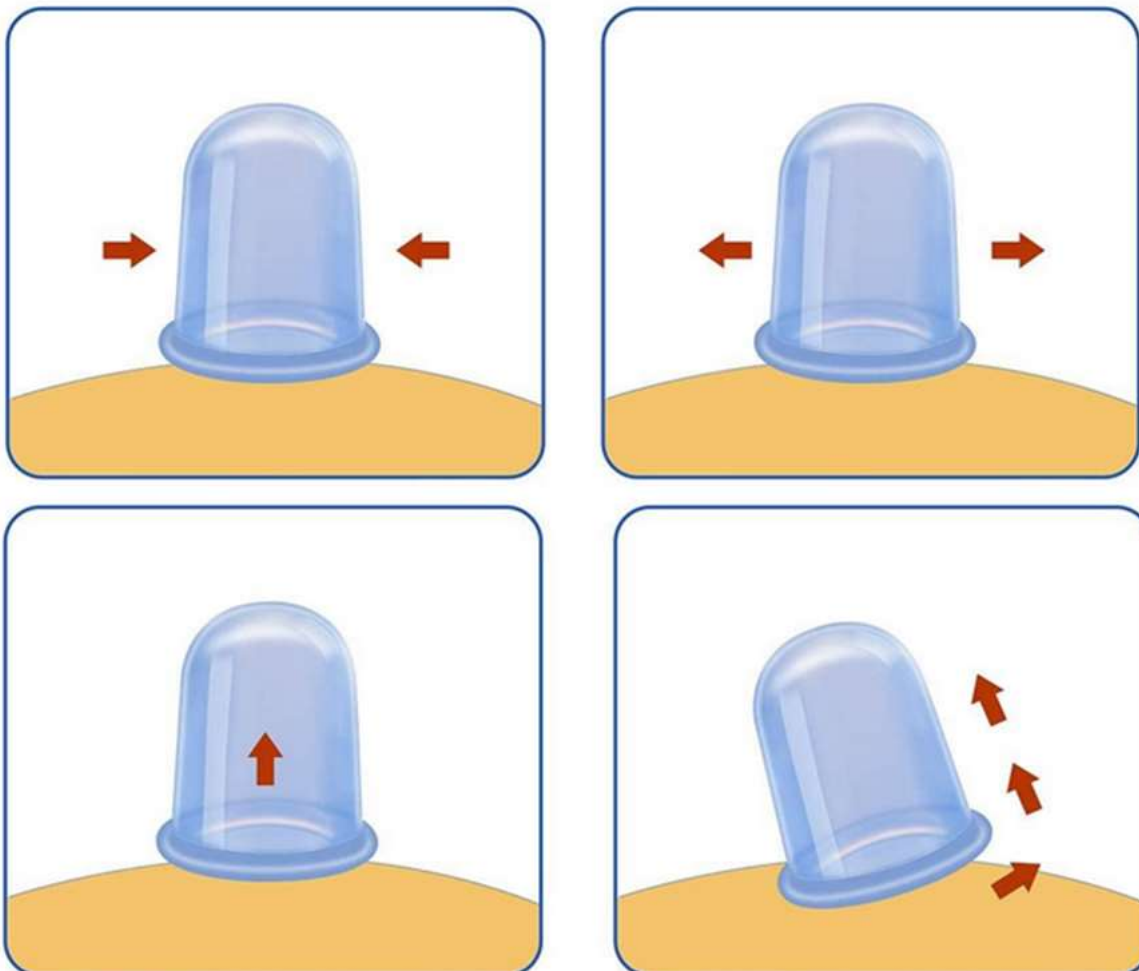
- Roghnaigh an cupping ceart ag brath ar chuid an choirp:
- 6 cm: Masa, masa, cúl.
- 4.4 cm: bolg, laonna.
- 2.5 cm: Armas, muineál.
- 1.6 cm: Aghaidh, limistéir deacair a bhaint amach.
- Squeeze an cupán a bhaint as an aer, ansin é a chur ar do chraiceann a chruthú éifeacht shúchán.
- Go réidh bogadh an cupán thar an craiceann i gluaiseachtaí ciorclach nó líneach ar feadh 5-10 nóiméad.

Ag baint úsáide as an massager:

- Grab an suathaireacht ag an láimhseáil eirgeanamaíochta.
- Bog na rollóirí suathaireachta thar an gcráiceann i dtreo an chroí, ag baint úsáide as gluaiseachtaí ciorclach agus líneacha.

Tar éis an massage:

- Glan an leathar le héadach tais nó nigh faoi uisce reatha.
- Nigh na cupáin agus an suathaireacht in uisce te, gallúnaí, ansin triomaigh go maith.



SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar cupping: **silicone leighis**
- Trastomhais cupáin: 6 cm, 4.4 cm, 2.5 cm, 1.6 cm
- Massager: Plaisteach le hanla eirgeanamaíochta agus rollóirí
- Cuspóir: Suathaireacht frith-cellulite, cúrsaíocht feabhsaithe, scíthe muscle

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéantar an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirseacht orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a thagann as.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an táirge.
- Ná húsáid ar chraiceann irritated, millte, créachtaithe nó dóite.
- Ná húsáid ar limistéir le veins varicose, athlasadh nó in aice leis an gcroílár.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Bain úsáid as cupping ar feadh 15 nóiméad ar a mhéad in aghaidh an choirp.
- Má tharlaíonn pian nó míchompord le linn an massage, scoir den chóireáil.
- Tá na cupáin agus an massager beartaithe le húsáid sheachtrach amháin.
- Stóráil an trealamh in áit thirim, ar shiúl ó fhoinsí teasa.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó gléasanna ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith ann)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla.

Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirgí gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Is-sett Ċiniż ta 'cupping tas-silikonju huwa għodda professjonali ddisinjata għall-massaġġi tal-ġisem, li tappoġġja l-ġlieda kontra ċ-cellulite, ittejjeb iċ-ċirkolazzjoni tad-demem u r-rilassament tal-muskoli. Grazzi għal erba 'tazzi ta' dijametri differenti u massager ergonomiku, is-sett jippermetti kura komprensiva tal-ġisem kollu. It-tazzi tal-kupping magħmulin minn silikon ta 'kwalità għolja huma flessibbli u faċli biex jintużaw, u jagħmluhom għażla ideali kemm għal dawk li jibdeu kif ukoll għal utenti avvanzati

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU:

Preparazzjoni tal-ġilda:

- Naddaf u nixxef il-ġilda tiegħek qabel ma massaġġi.
- Applika żejt taż-żebru, żejt tal-massaġġi jew balzmu biex tiffaċilita l-moviment tal-kikkri u massager.

Applikazzjoni tal-kupping:

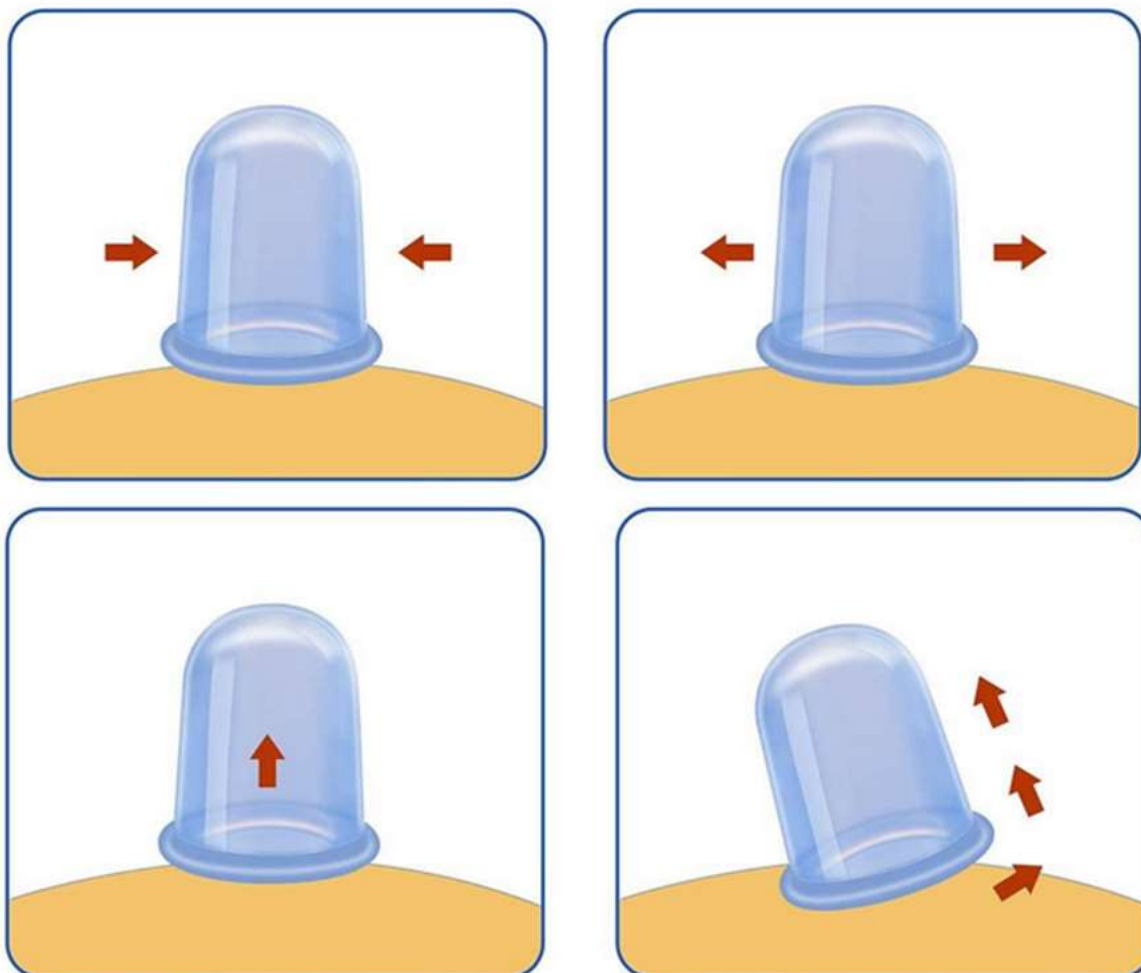
- Aghżel it-tazza t-tajba skont il-parti tal-ġisem:
- 6 cm: Koxox, warrani, dahar.
- 4.4 cm: Addomen, għoġġiela.
- 2.5 cm: Armi, għonq.
- 1.6 cm: Wiċċ, zoni diffiċli biex jintlaħqu.
- Aghfas it-tazza biex tneħhi l-arja, imbagħad poġġiha fuq il-ġilda tiegħek biex tohloq effett ta 'għbid.
- Bil-mod ċcaqlaq it-tazza fuq il-ġilda b'movimenti ċirkolari jew lineari għal 5-10 minuti.

Bl-użu tal-massaġġatur:

- Aqbad il-massager mill-manku ergonomiku.
- Mexxi r-rombli tal-massaġġi fuq il-ġilda lejn il-qalb, billi tuża movimenti ċirkolari u lineari.

Wara l-massaġġi:

- Naddaf il-ġilda b'ċarruta niedja jew aħsel taħt ilma ġieri.
- Aħsel it-tazzi u l-massager f'ilma sħun u bis-sapun, imbagħad nixxef sewwa.



DEJTA TEKNIKA

- Materjal tal-kupping: **silikon mediku**
- Dijametri tat-tazza: 6 ċm, 4.4 ċm, 2.5 ċm, 1.6 ċm
- Massager: Plastik b'manku ergonomiku u rombli
- Għan: Massaġġi kontra ċ-cellulite, ċirkolazzjoni mtejbja, rilassament tal-muskoli

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Tużax fuq ġilda irritata, bil-ħsara, midruba jew maħruqa.
- Tużax fuq żoni b'vini varikużi, infjammazzjoni jew ħdejn il-qalb.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Uża cupping għal massimu ta' 15-il minuta għal kull parti tal-ġisem.
- Jekk isehh uġiġh jew skumdità waqt il-massaġġi, waqqaf it-trattament.
- It-tazzi u l-massaġġatur huma maħsuba għal użu estern biss.
- Aħżen il-kit f'post niexef, 'il bogħod minn sorsi ta' sħana.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt ma' fjammi jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista' jikkawża n-nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħżun għal perjodu estiz ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi b'mod eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.
Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Kineski silikonski cupping set je profesionalni alat dizajniran za masažu tijela, potpomažući borbu protiv celulita, poboljšavajući cirkulaciju krvi i opuštajući mišiće. Zahvaljujući četiri čašice različitih promjera i ergonomskom masažeru, set omogućuje sveobuhvatnu njegu cijelog tijela. Čašice izrađene od visokokvalitetnog silikona fleksibilne su i jednostavne za korištenje, što ih čini idealnim izborom za početnike i napredne korisnike

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

UPUTE ZA UPOTREBU:

Priprema kože:

- Očistite i osušite kožu prije masaže.
- Nanesite maslinovo ulje, ulje za masažu ili balzam kako biste olakšali kretanje čašica i masažera.

Primjena cuppinga:

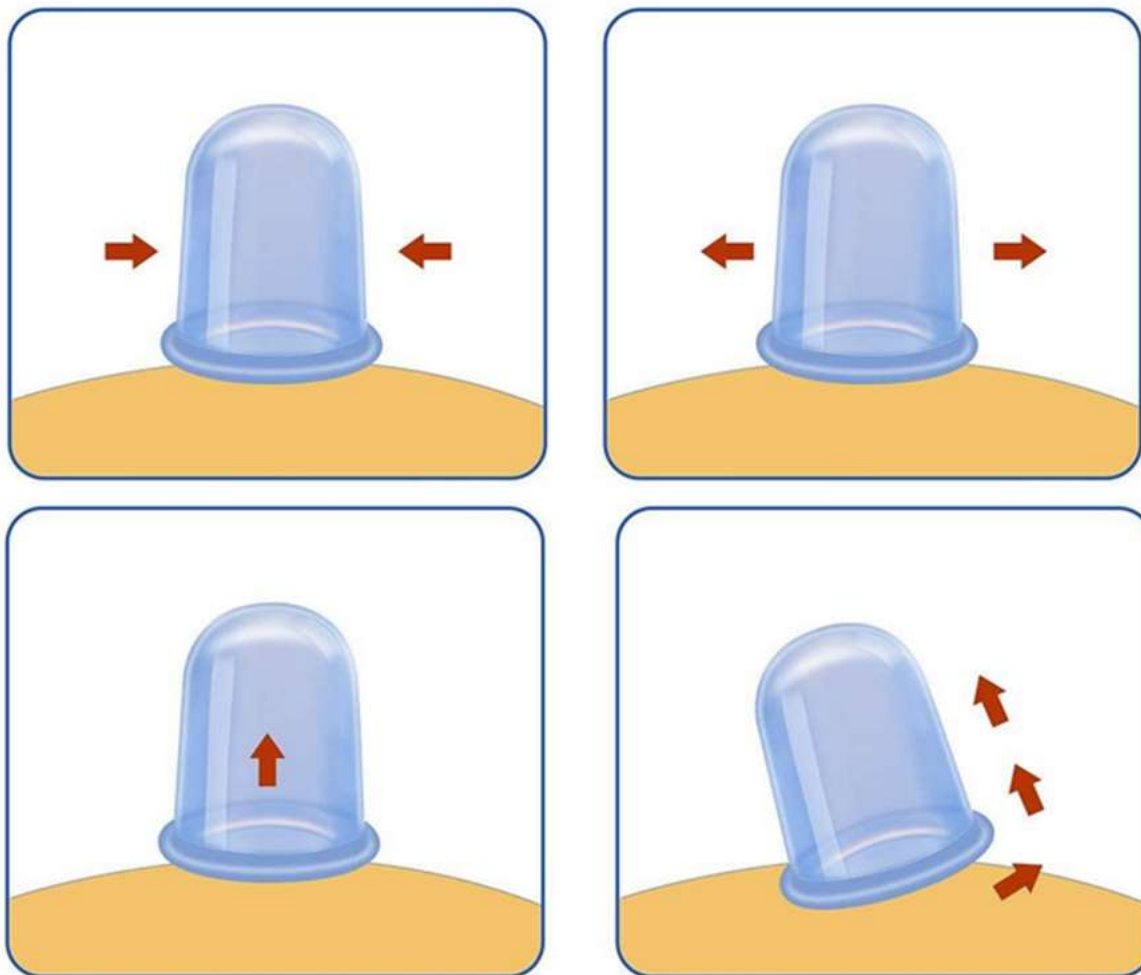
- Odaberite pravu čašicu ovisno o dijelu tijela:
- 6 cm: Bedra, stražnjica, leđa.
- 4,4 cm: Trbuh, listovi.
- 2,5 cm: Ruke, vrat.
- 1,6 cm: Lice, teško dostupna područja.
- Stisnite šalicu kako biste uklonili zrak, a zatim je stavite na kožu kako biste stvorili učinak usisavanja.
- Nježno pomičite čašicu po koži kružnim ili linearnim pokretima 5-10 minuta.

Korištenje masažera:

- Uhvatite masažer za ergonomsku ručku.
- Pomičite masažne valjke po koži prema srcu, kružnim i linearnim pokretima.

Nakon masaže:

- Očistite kožu vlažnom krpom ili operite pod tekućom vodom.
- Operite čašice i masažer u toploj vodi sa sapunom, a zatim ih temeljito osušite.



TEHNIČKI PODACI

- Materijal za pokrivanje: **medicinski silikon**
- Promjeri čaša: 6 cm, 4,4 cm, 2,5 cm, 1,6 cm
- Masažer: Plastični s ergonomskom ručkom i valjcima
- Namjena: Anticelulitna masaža, poboljšanje cirkulacije, opuštanje mišića

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije postavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Ne koristiti na nadraženoj, oštećenoj, izranjenoj ili opečenoj koži.
- Ne koristiti na područjima s proširenim venama, upalama ili u blizini srca.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Koristite cupping maksimalno 15 minuta po dijelu tijela.
- Ako se tijekom masaže pojavi bol ili nelagoda, prekinite s tretmanom.
- Čašice i masažer namijenjeni su samo za vanjsku upotrebu.
- Čuvajte komplet na suhom mjestu, dalje od izvora topline.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.
Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Набор китайских силиконовых банок — профессиональный инструмент, предназначенный для массажа тела, способствующий борьбе с целлюлитом, улучшению кровообращения и расслаблению мышц. Благодаря четырём чашечкам разного диаметра и эргономичному массажеру набор позволяет осуществлять комплексный уход за всем телом. Банки для банок, изготовленные из высококачественного силикона, гибкие и простые в использовании, что делает их идеальным выбором как для новичков, так и для продвинутых пользователей.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

Подготовка кожи:

- Перед массажем очистите и высушите кожу.
- Нанесите оливковое масло, массажное масло или бальзам, чтобы облегчить движение банок и массажера.

Применение банок:

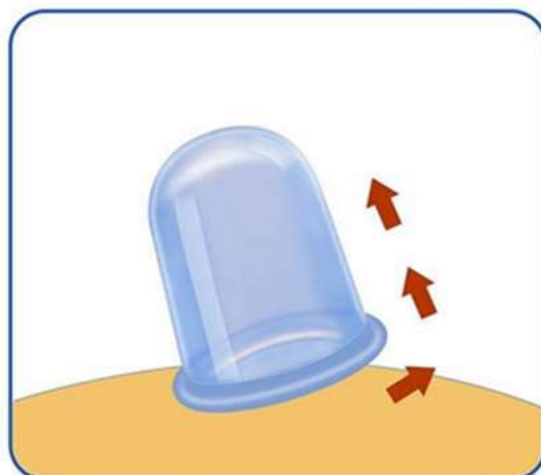
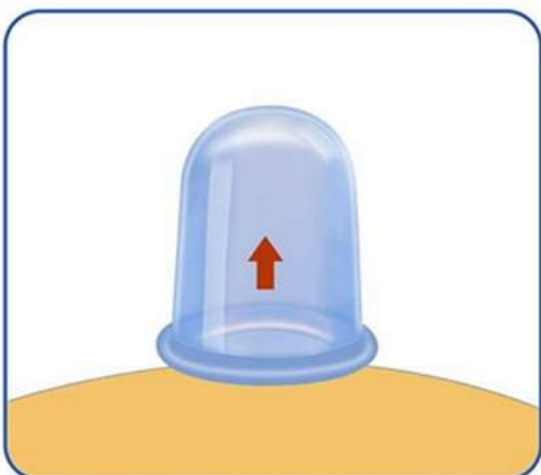
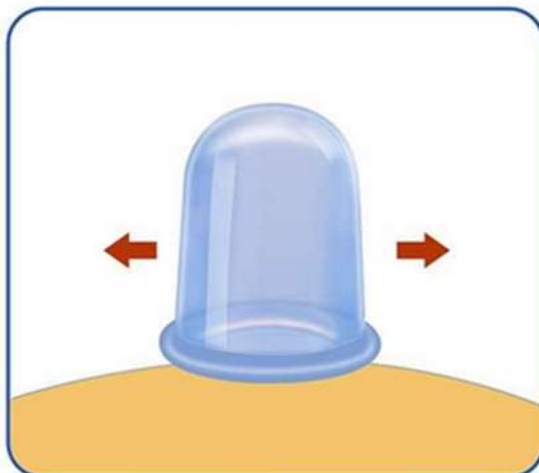
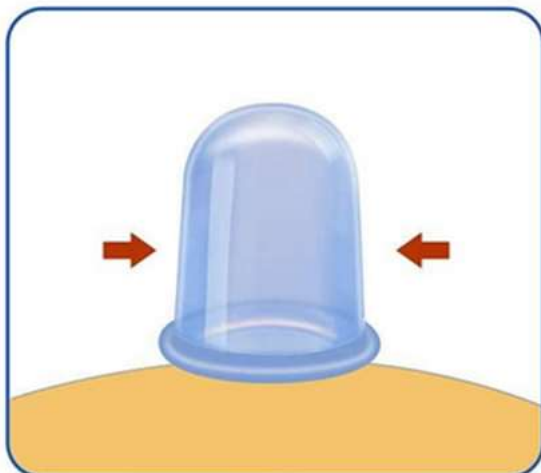
- Выберите подходящую банку в зависимости от части тела:
- 6 см: бедра, ягодицы, спина.
- 4,4 см: Живот, икры.
- 2,5 см: Руки, шея.
- 1,6 см: Лицо, труднодоступные места.
- Сожмите чашку, чтобы удалить воздух, затем приложите ее к коже, чтобы создать эффект всасывания.
- Аккуратно перемещайте банку по коже круговыми или линейными движениями в течение 5–10 минут.

Использование массажера:

- Возьмите массажер за эргономичную ручку.
- Перемещайте массажные ролики по коже по направлению к сердцу круговыми и линейными движениями.

После массажа:

- Кожу протирайте влажной тканью или промывайте под проточной водой.
- Вымойте чашки и массажер в теплой мыльной воде, затем тщательно высушите.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал банки: **Медицинский силикон**
- Диаметры чашек: 6 см, 4,4 см, 2,5 см, 1,6 см.
- Массажер: Пластиковый с эргономичной ручкой и роликами
- Назначение: Антицеллюлитный массаж, улучшение кровообращения, расслабление мышц.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не следует играть с изделием.
- Не используйте на раздраженной, поврежденной, раненой или обожженной коже.
- Не используйте на участках с варикозным расширением вен, воспалениями или вблизи сердца.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Используйте баночный массаж максимум в течение 15 минут на каждую часть тела.
- Если во время массажа возникли боли или дискомфорт, прекратите процедуру.
- Банки и массажер предназначены только для наружного применения.
- Храните комплект в сухом месте, вдали от источников тепла.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, генерирующими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Всегда используйте изделие по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.